



شركة بندار للتجارة والاستثمار  
ش.م.ع

التقرير السنوي السابع  
**2010**

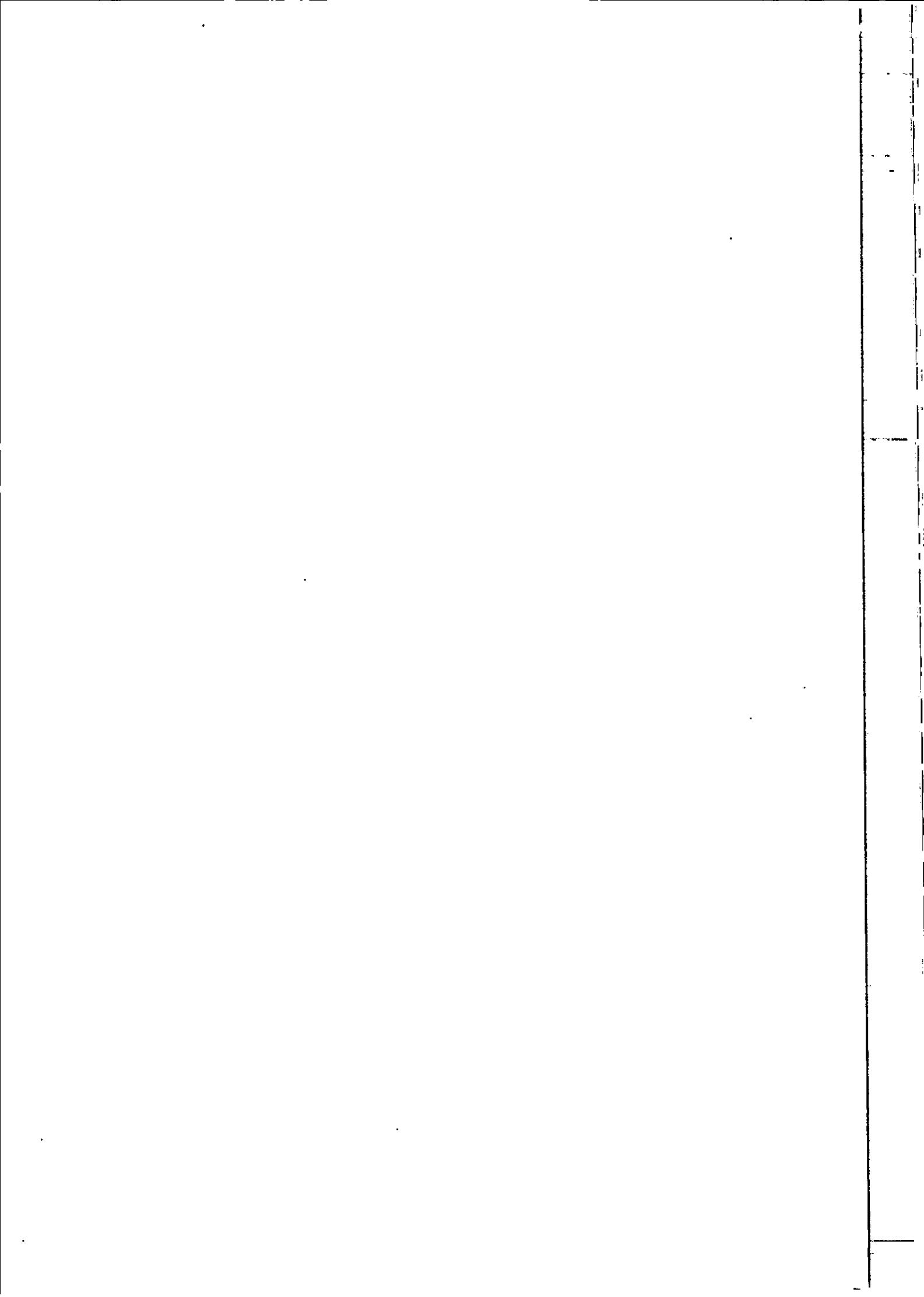
---

فرع وادي صقرة

شارع حدائق الملك عبد الله - مجمع الدباس التجاري ١٢  
هاتف : (٣ / ٤٥٦٦٧٩٢) فاكس : (٥٥١٨٩١١)  
ص.ب ١٩٢١ عمان ١١٨٢١ - المملكة الأردنية الهاشمية

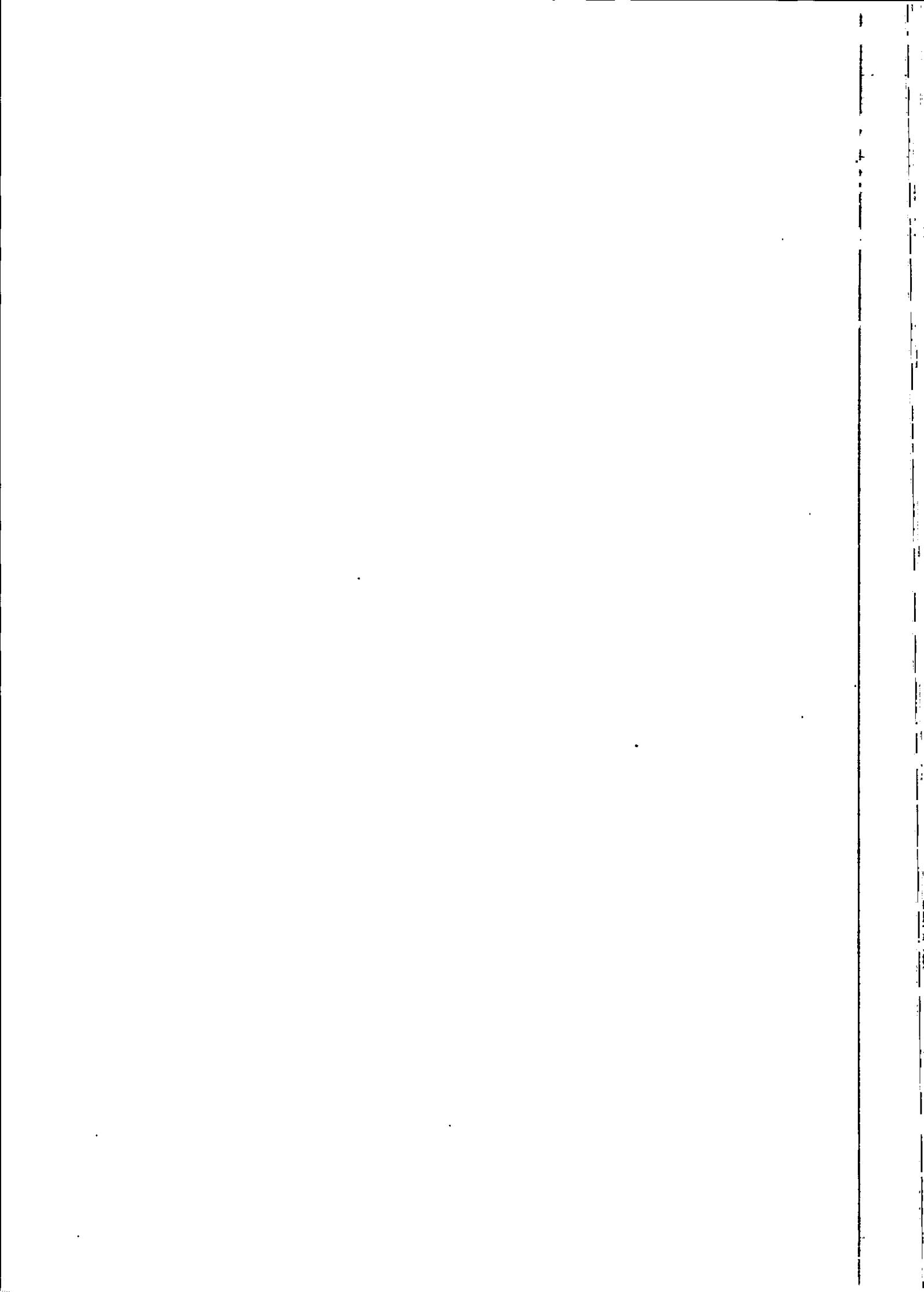
الإدارة العامة

عمان - شارع المدينة المنورة - مجمع السعد التجاري ٢٤١  
هاتف : (٥٥١٨٩١١) فاكس : (٥٥١٨٩١٧)  
ص.ب ١٩٢١ عمان ١١٨٢١ - المملكة الأردنية الهاشمية



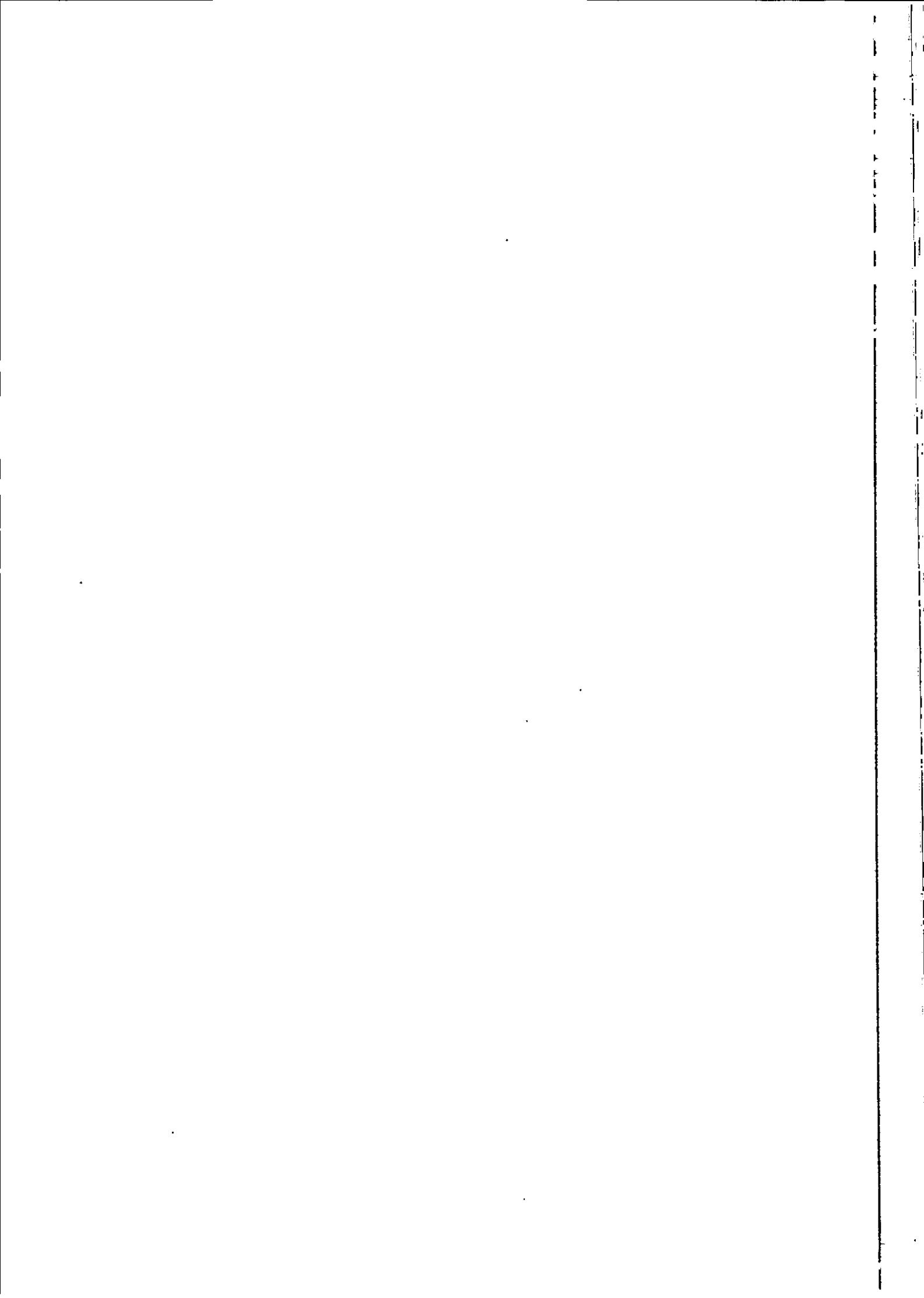


حضره صاحب الجلاله الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم





حضره صاحب السمو الملكي الأمير حسين بن عبد الله الثاني المعظم



## المحتويات

8	-----	مجلس الإدارة
9	-----	الإدارة التنفيذية - مدققو الحسابات
10	-----	كلمة رئيس مجلس الإدارة
13	-----	تقرير مجلس الإدارة
25	-----	الإيضاحات وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية
42	-----	تقرير مدققو الحسابات
44	-----	البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2010

## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

السيد / وهيب عبدالله عبدالرحمن السالم

نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد / سليمان شاهين الريبع  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - مينا  
ابتداءً من 2010/03/29

نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد / إبراد ناصر أبو حويج  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - مينا  
حتى 2010/04/12

عضو مجلس الإدارة

السيد / بسام احمد عبدالله حماد

عضو مجلس الإدارة

السيد / ناروباديما سينديبو  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - مينا  
حتى 2010/03/24

عضو مجلس الإدارة

السيد / ناصر فيصل الخالد  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - البحرين

عضو مجلس الإدارة

السيد / رامي خضر الكوز  
ممثل عن شركة بيت الاستثمار العالمي - الأردن  
حتى 2010/12/16

عضو مجلس الإدارة

السيد / شوبروتو كومار ميترو  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - البحرين

عضو مجلس الإدارة

السيد / مانيش راجتا  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - مينا  
ابتداءً من 2010/04/18 - حتى 2010/11/04

عضو مجلس الإدارة

السيد / أدوبيت غوخالي  
ممثل عن شركة فاينانشال أسينس - مينا  
ابتداءً من 2010/11/11

## الادارة التنفيذية

المدير العام

السيد / بسام احمد عبدالله حماد

مساعد المدير العام/المدير المالي

السيد / خالد عبدالخالق يحيى

## مدقوف الحسابات

السادة / شركة القواسمي وشركاه ( KPMG )

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات امساهمين الكرام . . .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يطيب لي وأعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم جميعاً وأن أضع بين أيديكم التقرير السنوي السابع لشركةكم والذي يعرض أهم منجزاتها وبين مركزها المالي وحساباتها الختامية المدققة كما في 31/12/2010 والذي يوجز أيضاً خطة عملها للعام 2011.

حضرات امساهمين الكرام ...

إن لاستمرار تداعيات الأزمة الاقتصادية العالمية والتي شهدتها أسواق المال والأعمال إبتداءً من منتصف عام 2008 وما نتج عنها من إنكasse بالأسواق المالية العالمية والإقليمية والخليجية والتي كان لها أثر سلبي على معدلات النمو في العديد من البلدان وخاصة النامية منها وإننا في المملكة الأردنية الهاشمية وكما هو الحال حول العالم لستنا بمنأى عن تأثيرات تلك الأزمة والتي بدأت تترك آثار سلبية على بعض القطاعات الاقتصادية في المملكة ، إلا ان جهود الحكومة في تطبيق التوصيات والسياسات الحكيمة والتي وضعها صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين لتعزيز النمو الاقتصادي والاجتماعي جنبت المملكة الآثار الدمرة التي تركتها الأزمة على العديد من القطاعات.

هذا ومنذ بداية العام 2010 وضعنا الشركة خطة محكمة لتسديد التزاماتها المترتبة عليها للبنوك الدائنة كما واستطاعت الحصول على قروض وتسهيلات بنكية جديدة لمواكبة التغيرات التشغيلية . وبحسب الخطة الموضوعة سلفاً ، واستطاعنا بحمد الله بكل كفاءة من تسديد كافة الالتزامات المترتبة عليها دون تأخير او إبطاء كما واستطاعت تسديد إسناد قرض بقيمة 3 مليون دينار مما أكسبها ثقة البنوك الدائنة كما وعملت إدارة شركتكم على توظيف قدراتها لتجاوز الأزمة من خلال تطوير سياساتها بما يتلاءم مع تطور الأوضاع وبشكل يضمن استمرار ادائها ويعكس ثقة عملائها المتزايدة.

حضرات امساهمين الكرام ...

لقد استطاعت الشركة من تحقيق خطتها واهدافها للعام 2010 بكل كفاءة وعززت مكانتها الريادية في السوق الأردني كشركة تمويل متخصصة كما وبلغت الإيرادات التشغيلية للعام ( 4,058,690 ) دينار كما وظهر صافي الربح قبل مخصصات الضريبة والرسوم مبلغ ( 5,757 ) دينار .  
كما وفنت مبيعاتها بالعام 2010 بـ ( 9,774,979 ) دينار مقارنة مع مبلغ ( 5,088,116 ) دينار للعام 2009 اي بزيادة % 92.10 .

تظهر الأرقام كما هو في البيانات المالية الختامية في 31/12/2010 خسائر بـ ( 243,877 ) دينار والذي نتج عن :-

اولاً : احتساب مخصصات لعقد استثمار بمبلغ ( 1,365,446 ) دينار .

ثانياً : ما نتج من خسائر عند بيع موجودات ثابتة وعقارية بلغت ( 443,215 ) دينار .

ثالثاً : ما أخذ من مخصص لتقسيم تدريجي اسعار الاراضي بمبلغ ( 213,342 ) دينار .

فلو لم تتكبد الشركة تلك الخسائر لهذه الاستثمارات لكانت الشركة قد حققت صافي ارباح ( 2,027,760 ) دينار بنسبة نمو عن السنة الماضية 12.89 % .

وتقوم خطة الشركة للعام 2011 على زيادة المبيعات ونمو بنسبة 33.33 % مع الاخذ بعين الاعتبار سياسة التحوط بأختبار العلماء مما يساعدها ذلك بإرتفاع الإيرادات وبالتالي الارباح كما وتسعي الشركة الى رفع كفاءة موظفيها من خلال إلتحاقهم بدورات تدريبية منهجية تخدم عمل الشركة .  
كما وان الشركة ستقدم خلال عام 2011 وذلك من باب تطوير الانظمة والبرامج بإدخال نظام آلي متتطور يساعد في تطوير وخدمة الشركة وعملائها .

### حضرات امساهمين الكرام ...

ان شركتكم تسعى لتحقيق المزيد من التقدم والنجاح والنمو من خلال تميزها بخدمات منافسة تلبي حاجات المستهلك من سلع ومركبات وعفارات .

وتعمل جاهدة لتعزيز مكانتها الريادية في سوق التمويل الأردني من خلال دعم وتنوع انشطتها الاستثمارية وأتنا نتطلع الى تحقيق عام جديد من النمو والابحاث من خلال التركيز على ما تمله شركة بندار للتجارة والاستثمار من تميز وجودة وسمعة طيبة .

ويطيب لي بالختام ان اشكر دعمكم وثقتكما وأعبر عن اعتزازي بها واعتزاز اعضاء مجلس الادارة واعتزاز جميع العاملين بها وندعوا المولى عز وجل ان يوفقنا بتحقيق المزيد من التقدم في خدمة اقتصادنا الوطني في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين حفظه الله ورعاه

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة  
وهيب عبدالله السالم



# تقرير مجلس الإدارة

## تقرير مجلس الادارة

حضرات امساهمين الكرام ...

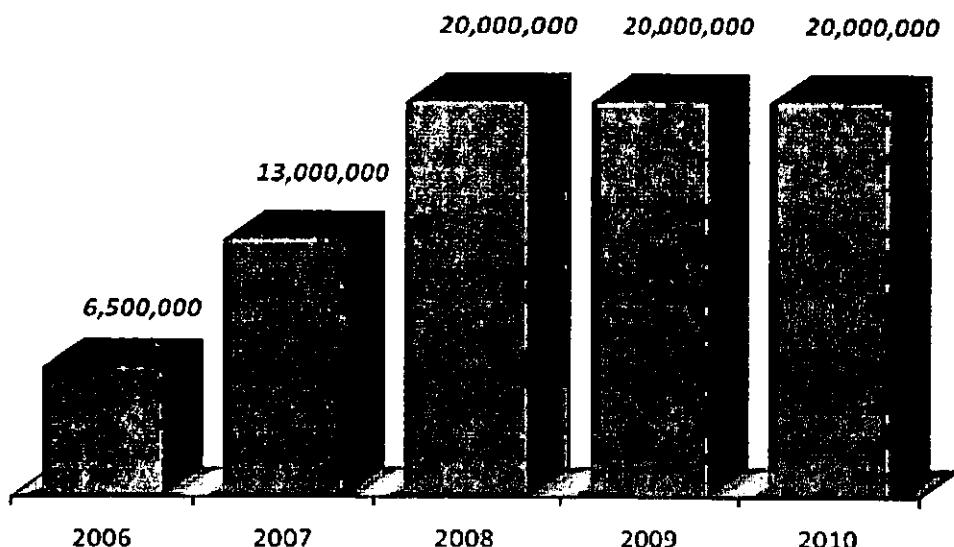
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسر مجلس الادارة ان يرحب بكم في الاجتماع العادي الثامن للهيئة العامة للشركة. كما يسر المجلس ان يقدم لكم تقريره السنوي السابع عن نشاط الشركة ونتائج اعمالها عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 .

تأسست شركة «بندار للتجارة والاستثمار» بتاريخ 17/4/2000 كشركة تجارية واستثمارية متخصصة بعمليات البيع بالأقساط للسلع الاستهلاكية المعاصرة وخاصة السيارات . وهي من أوائل الشركات المساهمة الاردنية التي عملت في هذا المجال معتمدة على أسس علمية وإدارية منظورة في أعمالها منسجمة مع المبادئ والقوانين التي تحكم هذا النشاط . ومواكبة للمتغيرات الإيجابية التي يشهدها الاقتصاد الاردني في بناء الأساسية التشريعية والاستثمارية والاجتماعية . واكبت مسيرة الشركة وزيادة الطلب على خدماتها وارتفاع حجم مبيعاتها زيادة مستمرة لرأس المال حيث اصبح 20 مليون سهم / دينار في نهاية شهر 10 للعام 2008 وفيما يلي بيان نطور رأس المال :-

طريقة السداد	مبلغ الزيادة	رأس المال المدفوع	التاريخ
نقدا - التأسيس	185,000	185,000	2000/04/17
نقدا	105,000	290,000	2000/08/22
نقدا	235,000	525,000	2001/07/17
نقدا	51,444	650,000	2003/06/02
حصص منحة	73,556	1,000,000	2004/05/31
نقدا	278,740		
حصص منحة	71,260	2,000,000	2005/12/13
اسهم مجانية	1,000,000		
اكتتاب خاص	4,500,000	6,500,000	2006/02/19
اكتتاب خاص	6,500,000	13,000,000	2007/06/15
رسملة ارباح	1,300,000	14,300,000	2008/03/19
اكتتاب خاص	5,700,000	20,000,000	2008/09/21

## تطور حركة رأس المال المدفوع



## السادة / مساهمي الشركة المحترمين

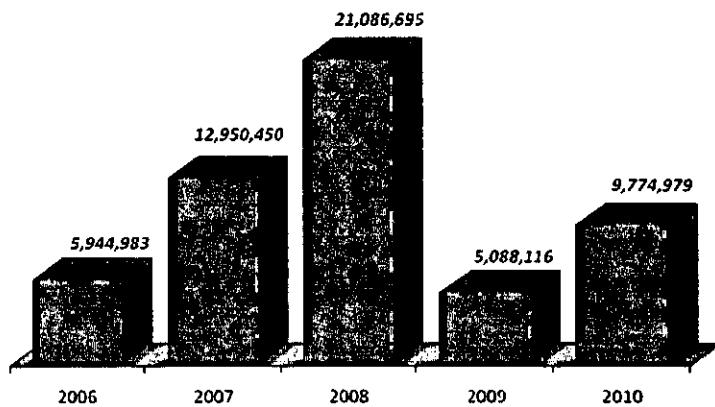
لقد شهد عام 2010 استمراراً للأزمة الاقتصادية العالمية والتي أثرت على كل القطاعات المالية والاقتصادية محلياً وعالمياً، وبالرغم من ذلك فقد استطاعت الشركة أن تتجاوز هذه الأزمة وتحقق إداءً متوازناً خلال السنة المالية المنتهية في 31/12/2010 وإسنتاعت الشركة أن تحقق نتائج مميزة بأرباحها التشغيلية حيث تعاملت مع الأزمة المشار إليها بكفاءة عالية من حيث مصادر الأموال واستخداماتها أو التنااسب ما بين المسؤولية والالتزامات وعمليات التمويل، علماً أن ذلك كله تم دون التأثير على القاعدة الواسعة من العملاء مع المحافظة على موقعها المتميز بين الشركات العاملة نفس القطاع.

والبيانات الآتية توضح القيم المتعلقة بأنشطة الشركة حتى عام 2010 :-

### 1 . مبيعات السيارات والعقارات بالاقساط :

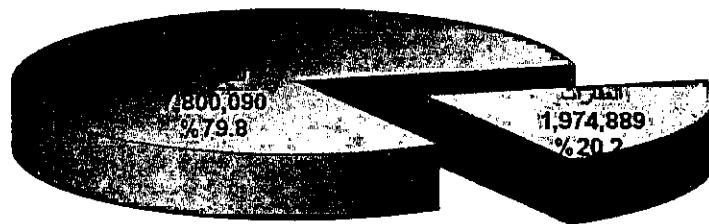
السنة	المبيعات/دينار	عدد المعاملات	المتوسط الشهري/دينار	2010	2009	2008	2007	2006
				1000	571	1874	1228	831
				9,774,979	5,088,116	21,086,695	12,950,450	5,944,983
				814,582	424,010	1,757,225	1,079,204	495,415

وتشير الأرقام إلى ارتفاع مبيعات العام 2010 بقدر ( 4,687,388 ) دينار مقارنة مع العام 2009 وبنسبة 92.1% . كما يوضح الرسم البياني الملحق المبيعات السنوية لخمس السنوات السابقة .



إن الرسم البياني الملحق يوضح نسبة مبيعات السيارات والعقارات التي ثُمت خلال 2010

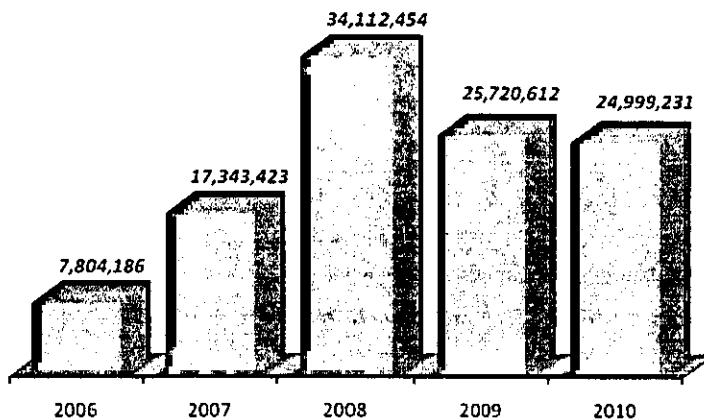
### نسب مبيعات السيارات و العقارات لعام 2010



١-٢ ) ذمم مبيعات الاقساط سنويًا :

السنة	ذمم مبيعات الاقساط / دينار	المتوسط الشهري / دينار
2010	24,999,231	2,083,269
2009	25,720,612	2,143,384
2008	34,112,454	2,842,705
2007	17,343,423	1,445,285
2006	7,804,186	650,348

### ذمم مبيعات الاقساط سنوياً



2- ب ) استحقاقات ذمم الاقساط بالاجمالي موزعاً حسب السنوات :

سنة الاستحقاق	المبلغ / دينار
2011	11,542,443
2012	7,379,458
2013	3,838,100
2014	1,538,826
2015	395,571
بعد العام 2015	304,338
اجمالي	24,999,231

### 3 . عمليات تحصيل الاقساط

إن سياسة الشركة في عمليات البيع بالاقساط المدروسة لفئات محددة من العملاء ساهمت بشكل كبير في الإبقاء على معدلات عالية نسبياً في التحصيل مقارنة مع السوق المحلي وال العالمي وإن انعكاسات الأزمة العالمية وتأثيراتها على الاقتصاد الوطني أثرت في وجود بعض التعثرات الطارئة في سداد الأقساط لدى بعض العملاء . واستمرت الشركة في تطوير أساليبها في عمليات التحصيل للأقساط المستحقة بما يتناسب مع الوضع الحالي في ظل استمرار الأزمة وعمدت إلى استخدام وسائل متعددة ومعايير دقيقة لمتابعة تحصيل ذمم الاقساط المستحقة . مما ساهم في المحافظة على نسب تحصيل ضمن المستوى المطلوب في سنة 2010 حيث بلغت نسبة التحصيل 93 % من اجمالي ذمم الاقساط المستحقة .

شكلت المتأخرات مبلغ وقدره ( 1,767,710 ) دينار اي 7 % من اجمالي ذمم الاقساط البالغة ( 24,999,231 ) دينار كما في

2010/12/31

٤ . نسبة العائد على رأس المال :  
توضح البيانات المدرجة أدناه معدلات العائد على رأس المال من عام 2006 حتى عام 2010

2010	2009	2008**	2007*	2006	المنتهى
20,000,000	20,000,000	20,000,000	13,000,000	6,500,000	رأس المال المدفوع
4,183,717	4,576,556	5,544,222	3,239,471	1,856,092	اجمالي الايرادات
40,757	1,831,274	1,828,470	2,031,240	1,288,585	صافي الربح قبل حساب الضريبة والاحتياطيات
%0.2	%9	%9	%16	%20	نسبة العائد على رأس المال المستثمر
-278,888	1,075,467	787,630	1,177,455	895,300	صافي الربح بعد حساب الضريبة والاحتياطيات
%-1	%5	%4	%9	%14	نسبة العائد على رأس المال المستثمر
-	1,000,000	900,000	1,300,000	715,000	الارباح الموزعة
-	%5.0	%4.5	%10.0	%11.0	نسبة التوزيع

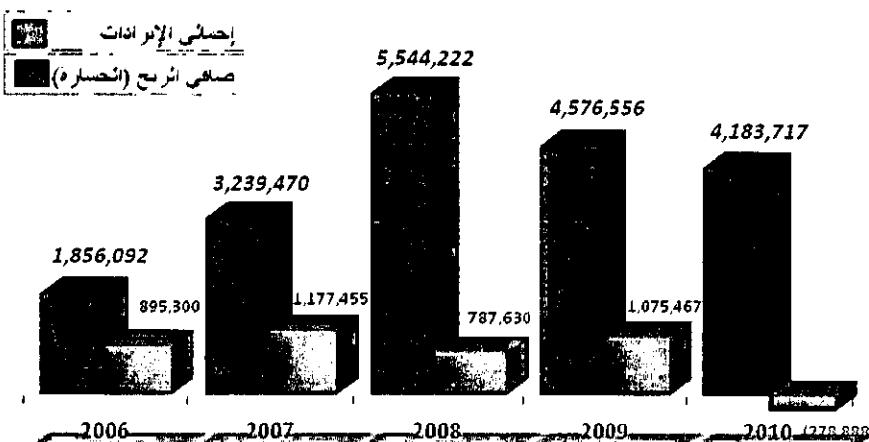
\* زيادة رأس المال الى ( 13,000,000 ) دينار قد تم الانتهاء منها في شهر حزيران اي منتصف العام 2007 فلو أخذت النسبة على العدل المرجح لرأس المال وهو ( 9,750,000 ) دينار لكانـت نسبة العائد قبل حساب الضريبة والمخصصات 21%.

\*\* تم الانتهاء من زيادة رأس المال ليصبح (20,000,000) دينار في نهاية شهر 10 من العام 2008 فلو أخذنا المعدل المرجح لرأس المال والبالغ (14,740,000) دينار لكان ت نسبة العائد قبل حساب الضريبة والخصصات 12.4%.

**5. حساب الارباح والخسائر وحساب التوزيع :**  
يبين الجدول المدرج بياناته أدناه التسلسل الزمني لأرباح الشركة وتوزيعها على المساهمين.

					السنة
2010	2009	2008	2007	2006	
4,183,717	4,576,556	5,544,222	3,239,471	1,856,092	اجمالي الامدادات
4,142,960	2,745,282	3,640,769	1,175,617	534,875	اجمالي المصادر
-	-	74,983	32,614	32,632	مصاريف التحويل لشركة مساهمة مصاريف زيادة رأس المال
35,000	35,000	24,500	35,000	35,000	مخصص مكافأة موظفين الادارة
-	49,178	43,905	53,014	33,234	مخصص رسوم الجامعات والتدريب المهني واخري
5,757	1,747,096	1,760,065	1,943,226	1,220,351	صافي الربح قبل حساب الضريبة
249,634	483,032	789,726	563,256	196,192	مخصص ضريبة المدخل
-243,877	1,264,064	970,339	1,379,970	1,024,159	صافي ربح الفترة بعد حساب الضريبة
35,011	188,597	182,709	202,515	128,859	احتياطي اجياري
-278,888	1,075,467	787,630	1,177,455	895,300	صافي ربح الفترة بعد حساب الاحتياطي
3,928,734	4,207,622	3,132,155	2,344,525	1,167,070	الجمع بين التراكمي للارباح
-191,082	1,087,806	912,339	1,424,709	962,254	صافي الارباح المرحلة
-	1,000,000	900,000	1,300,000	715,000	ارباح موزعة على المساهمون
-191,082	87,806	12,339	124,709	247,254	رصيد الارباح المدورة

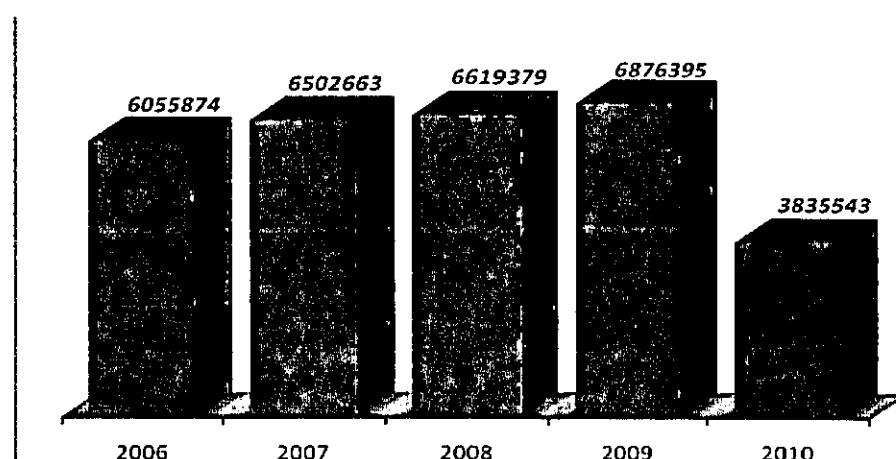
## 6 . بيان اجمالي الابرادات وصافي الربح من سنة 2006 وحتى 2010



## 7 . بيانات اجمالي الموجودات وامحفظة الاستثمارية :

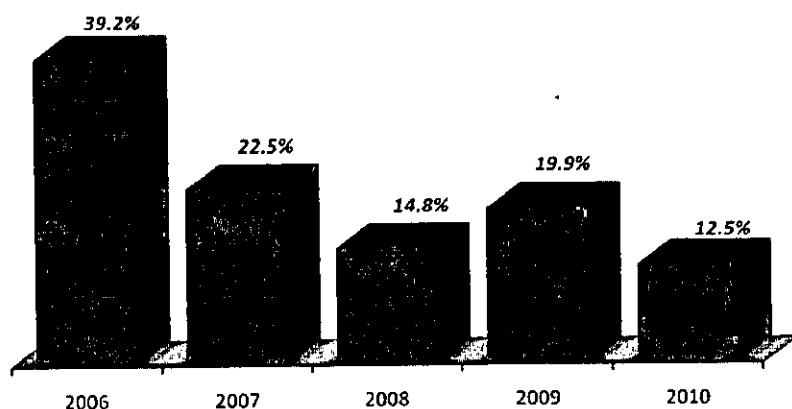
2010	2009	2008	2007	2006	
24,999,231	25,720,612	34,112,454	17,343,423	7,804,186	ذمم مبيعات الاقساط / دينار
3,835,543	6,876,395	6,619,379	6,502,663	6,055,874	المحفظة الاستثمارية
1,762,778	1,993,200	3,883,075	5,008,052	1,595,045	موجودات أخرى
30,597,552	34,590,207	44,614,908	28,854,138	15,455,105	اجمالي الموجودات

## 8 . حجم امحفوظة الاستثمارية للفترة من سنة 2006 وحتى 2010

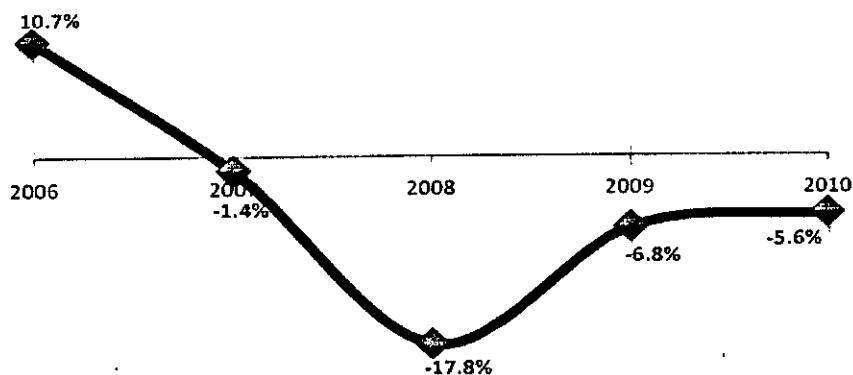


2010	2009	2008	2007	2006	
3,835,543	6,876,395	6,619,379	6,502,663	6,055,874	اجمالي المحفظة الاستثمارية
12.5%	19.9%	14.8%	22.5%	39.2%	نسبة المحفظة لاجمالي الموجودات %
-213,696	-469,163	-1,176,040	-90,101	650,734	صافي ربح (خسارة) المحفظة
-5.6%	-6.8%	-17.8%	-1.4%	10.7%	العائد على المحفظة الاستثمارية %

9 . نسبة المحفظة الاستثمارية لاجمالي الموجودات للفترة من سنة 2006 و حتى 2010



10 . العائد على المحفظة الاستثمارية للفترة من سنة 2006 و حتى 2010

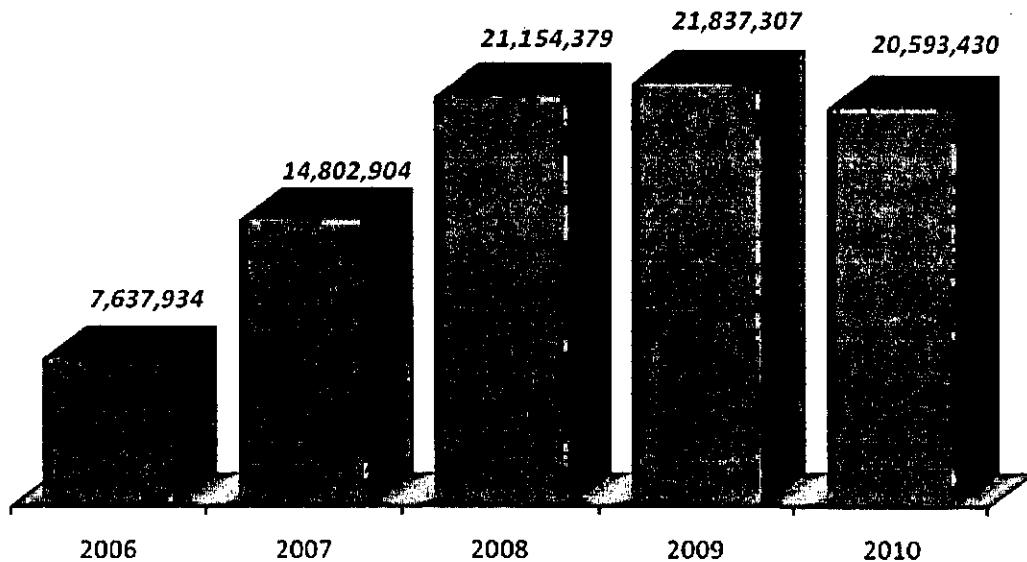


## 11. بيان تطور حقوق امساهمين :

منذ تأسيس الشركة وهي تسير بخطى مدروسة لزيادة رأس المال واستثماره بالكامل ما انعكس على تطور حقوق المساهمين لديها كما يمثله الجدول التالي :

السنة	حقوق المساهمين	نسبة العائد على حقوق المساهمين	2006	*2007	**2008	2009	2010
	7,637,934	%15.50	14,802,904	21,154,379	21,837,307	21,837,307	20,593,430
%-1	%5.80	4.60%	%9.30				

### بيان تطور حقوق امساهمين



\* تم الانتهاء من زيادة رأس المال ليصبح ( 13,000,000 ) دينار في شهر حزيران من العام 2007 فإذا احتسبت النسبة على متوسط حقوق الملكية والبالغة ( 11,220,420 ) وكانت نسبة العائد على حقوق المساهمين .%12.3

\*\* تم الانتهاء من زيادة رأس المال ليصبح ( 20,000,000 ) دينار في شهر تشرين ثاني من العام 2008 فإذا احتسبت النسبة على متوسط حقوق الملكية والبالغة ( 17,978,642 ) وكانت نسبة العائد على حقوق المساهمين .%5.4

## 12 .بيان اسعار الاوراق المالية ،

ادرجت الشركة اسهمها للتداول لدى سوق الاوراق المالية / بورصة عمان في شهر كانون الاول 2004. وقد انعكست تطورات عمل الشركة ومتانة وضعها المالي على اسعار اغلاق اسهمها السنوية كما هو مبين في الجدول الاتي :

السنة					
	سعر الاغلاق				
		حصة السهم من الربح			
2010	0.760	-0.012			
2009	1.950	0.063			
2008	1.860	0.066			
2007	3.460	0.097			
2006	3.660	0.165			



## توصيات مجلس الإدارة :

يوصي مجلس ادارة الشركة باعتماد جدول الاعمال المرفق مع الدعوة الموجهة للسادة المساهمين الكرام لعقد الهيئة العامة العادية الثامن للشركة المتضمن ما يلي:

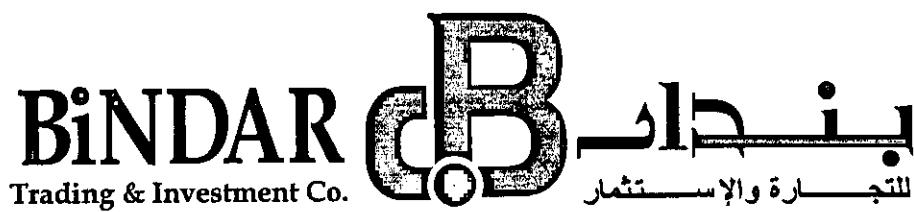
1. قراءة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة المنعقدة في 2010/3/24 .
2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية 2010 وخطة العمل المستقبلاة للشركة والمصادقة عليها .
3. سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية 2010 .
4. مناقشة المركز المالي الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد للسنة المالية المنتهية في 31/12/2010 والمصادقة عليها.
5. المصادقة على توصية مجلس الإدارة بتدوير الخسائر لعام 2011 .
6. المصادقة على توصية مجلس الإدارة بصرف مبلغ ( 5,000 ) دينار لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة كمكافأة عن العام 2010 .
7. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية 31/12/2010 .
8. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2011 وتحديد أتعابهم .
9. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ما يدخل في نطاق صلاحياتها على أن يقتربن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يتلکون ما لا يقل عن 10 % من الأسهم الممثلة في الاجتماع .
10. تفويض مجلس الإدارة بتنفيذ قرارات الهيئة العامة العادية وإتخاذ الإجراءات المناسبة بشأنها لدى كافة الجهات ذات العلاقة لما فيه مصلحة المساهمين وطبقاً لأحكام قانون الشركات والقوانين الأخرى المرعية .

## حضرات المساهمين الكرام ...

يسرك مجلس الادارة ان يشكر تفضلكم بحضور هذا الاجتماع والمشاركة البناءة فيه متمنين لكم وللشركة دوام التقدم والنجاح.

وفي الختام نتوجه الى الله عز وجل بالحمد والثناء ونسأله سبحانه وتعالى ان يوفقنا واياكم لتحقيق رفعة ونجاح شركتنا.

مجلس الادارة



Trading & Investment Co.

الإيضاحات وفقاً لمطالبات  
وتعليمات هيئة الأوراق المالية

## أولاً - الانشطة الرئيسية للشركة :

• الابغاث بالمواد الخام والمنتجات الاولية والوسطية والنهائية والسلع المعمرة من آلات واجهزة و معدات ومركبات وسيارات و العقارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط .

• تمارس الشركة نشاطها في عمان ولها فرع في شارع حدائق الملك عبدالله (شارع وادي صقرة) .

• تركز نشاط الشركة الرئيسي منذ التاسيس وحتى نهاية 2010 في عمليات شراء السيارات من السوق المحلي واعادة بيعها بالتقسيط وكذلك العقار الممثل بالشقق السكنية والارضي .

### ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها :

• المقر الرئيسي : الكائن في تلاع العلي-شارع المدينة المنورة - مجمع السعد التجاري - عمارة رقم 241 الطابق الثاني ويحتوي المقر على ( 31 ) موظف .

• فرع وادي صقرة : الكائن في وادي صقرة مقابل السهل الاخضر - شارع حدائق الملك عبدالله مجمع الدباس التجاري عمارة رقم (12) - الطابق الثالث . ويحتوي الفرع على ( 6 ) موظفين .

### ج - حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :

بلغ الحجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ( 20,593,430 ) دينار كما في 31/12/2010 .

## ثانياً-أ- الشركات التابعة للشركة :

### أ. شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار،

حيث تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة وتم تسجيلها في وزارة الصناعة تحت رقم 11313 بتاريخ 28/3/2006 برأس مال 100 الف دينار فقد انشأت اعيان بسبب ازدياد الطلب في السوق الاردني بوجود شركات متخصصة في مجال الاستثمار العقاري وما ان شركة بندار للتجارة والإستثمار أدخلت ضمن برامجها التمويلية تمويل العقارات، تم إنشاء شركة متخصصة في هذا المجال لتكون الرديف الآخر للشركة بما يحقق الإستفادة القصوى من رأس المال والسيولة المتوفرة وتم استئجار مكاتب لها في مدينة عمان وتم شراء أراضي في جنوب عمان لاستصلاحها وتطويرها ومن ثم لتسويتها.

### ب. الشركة المترافقه لتجارة السيارات،

حيث تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة وتم تسجيلها في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم 12394 بتاريخ 26/6/2006 برأس مال 100 الف دينار وقد باشرت الشركة نشاطها وقامت باستئجار قطعة ارض في موقع مميز لإقامة معرض لتجارة السيارات وتأجير السيارات عليها بما يخدم عملائها ويوفر لهم امكانية الشراء النقدي وبالتقسيط حيث تم إفتتاح المعرض في الربع الاخير لعام 2008 .

### ج. شركة السهم الفضي لتأجير السيارات السياحية،

حيث تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة وتم تسجيلها في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم 14397 بتاريخ 31/5/2007 برأس مال ( 30,000 ) دينار وقد باشرت الشركة نشاطها 15/6/2007 وبوشر بشراء انوع مختلفة من السيارات الحديثة وتم زيادة رأس مالها ليصبح ( 100,000 ) دينار بتاريخ 21/02/2010 .

### د . شركة راكين للإستثمار،

حيث تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة وتم تسجيلها في وزارة الصناعة تحت رقم 21149 بتاريخ 11/3/2010 برأس مال 30 الف دينار ، تم انشاؤها لتكون الرديف الاخر للشركة في المجال العقاري و تم تسجيل بعض قطع الأراضي التابعة للشركة بإسمها.

### ثالثاً - نبذة تعرفيّة عن أعضاء مجلس الادارة :

#### 1. السيد / وهب عبدالله عبد الرحمن السالم

رئيس مجلس الادارة

• تاريخ العضوية : 2004/8/25 حتى تاريخه

• تاريخ الميلاد : 1961/2/5

• الشهادات العلمية : بكالوريوس هندسة ميكانيك - جامعة البرموك لعام 1984.

• الخبرات العملية : خبرة كبيرة في مجال المشاريع النفطية والغازية من تنقيب وتصنيع في الكويت وسلطنة عُمان

- مدير عام لمجموعة شركات معالي منيب المصري والسيد صبيح المصري في سلطنة عُمان سابقاً

- رئيس تنفيذي حالياً لشركة صحار لصهر المعادن والهندسة البحرية - ش.م.م.

#### 2. السيد / سليمان شاهين الريبيع

نائب رئيس مجلس الادارة

• تاريخ العضوية : 2010/03/29 حتى تاريخه

• تاريخ الميلاد : 1978/02/02

• الشهادات العلمية : بكالوريوس علوم مالية -جامعة كورنيل-نيويورك.

- ماجستير إدارة لندن

• الخبرات العملية : أكثر من 9 سنوات في تمويل الشركات.

- عمل في عدة استثمارات بنكية و الملكيات الخاصة في المملكة المتحدة، الكويت و دبي

- مدير استثماري في شركة جلوبل.

#### 3. السيد / إيهاد ناصر أبو حويج

نائب رئيس مجلس الادارة/ ممثل شركة فايننشال أسيتس - مينا

• تاريخ العضوية : 2009/04/12 حتى 2010/04/12

• تاريخ الميلاد : 1976 /09/ 06

• الشهادات العلمية : بكالوريوس خاره وإدارة الأعمال - الأردن عام 2000 .

- شهادة مدقق استثمارات ومشتقات ماليه معتمد

- شهادة مدقق إحتيالات ماليه معتمد

• الخبرات العملية : أكثر من 10 أعوام في مجال التدقيق الخارجي والداخلي ، والاستشارات والتحاليل المالية وأدارة صناديق الملكيات الخاصة.

- مدير استثمار أول بإدارة صناديق الملكيات الخاصة لدى شركة بيت الاستثمار العالمي - الكويت.

**4. السيد / بسام احمد عبدالله حماد**  
**عضو مجلس الادارة/المدير العام**

- |   |
|---|
| تاریخ العضوية : 2004/08/25 حتى تاریخه<br>تاریخ الميلاد : 1959/03/07<br>الشهادات العلمية : الثانوية العامة 1977<br>الدورات التدريبية : أكثر من عشرين دورة في مجال الادارة العليا والتنفيذية والتسويق وخدمة العملاء ومخاطر الائتمان.<br><br>الخبرات العملية :<br>- أكثر من 25 عاماً في مجال الائتمان والبيع بالتفسيط.<br>- 11 عام مع شركة التسهيلات التجارية - الكويت.<br>- 10 سنوات مع البنك الاردني الكويتي (وحدة تمويل السيارات) الاردن.<br>- شركة بندار للتجارة والاستثمار - اعتباراً من 2005/1/1.<br>- عضو مجلس إدارة في شركة الاردن الاولى للاستثمار. |
|---|

**5. السيد / شوبروتو كومار ميترو**  
**عضو مجلس الادارة/ممثل شركة فايننشال اسيتس - البحرين**

- |  |
|--|
| تاریخ العضوية : 2008/10/20<br>تاریخ الميلاد : 1971/07/18<br>الشهادات العلمية : ماجستير في ادارة الاعمال وماجستير في المحاسبة(مرتبة شرف) من جامعة دكا - بنغلادش<br>الخبرات العملية : اكثر من 14 عاما في مجال ادارة صناديق الملكيات الخاصة وتمويل الشركات وتمويل المشاريع .<br>- خبرة 7 سنوات كضابط استثمار في البنك الدولي .<br>- عضو في لجنة الاستثمار لصندوق جلوبال مينا فايننشال اسيتس |
|--|

**6. السيد / رامي خضر الكوز**  
**عضو مجلس إدارة وممثل شركة بيت الاستثمار العالمي (جلوبول)**

- |   |
|---|
| تاریخ العضوية : 2010/12/16 حتى 2009/10/14<br>تاریخ الميلاد : 1981/11/11<br>الشهادات العلمية : بكالوريوس محاسبة، جامعة البرموك - الأردن 2003<br>- ماجستير ادارة مالية، الجامعة الأردنية - الأردن 2006<br>الخبرات العملية : محلل استثمار رئيسي لدى دائرة تمويل الشركات والخدمات الاستثمارية / شركة بيت الاستثمار العالمي-الأردن<br>- البنك العربي (2007-2009)<br>- بنك الاسكان للتجارة والتمويل (2003 - 2006)<br>- عضو مجلس ادارة شركة المنارة للتأمين<br>- عضو هيئة مديرين لعدد من الشركات المساهمة الخاصة |
|---|

7. السيد / ناصر فيصل الخالد  
عضو مجلس الادارة / ممثل شركة فايننشال اسيتس - البحرين

- تاريخ العضوية : 2009/10/18 حتى تاريخه
- تاريخ الميلاد : 1980/10/23
- الشهادات العلمية : بكالوريوس إدارة الأعمال - جامعه دنفر - الولايات المتحده الامريكيه عام 2002.  
التحق بدورة التأهيل من الهيئة العامة للاستثمار - الكويت
- الخبرات العملية : أكثر من 7 أعوام في مجال الاستثمار المباشر و التحاليل المالية و إدارة صناديق الملكيات الخاصة.

8. السيد / أدوبيت د. غوخالي  
عضو مجلس الادارة / ممثل شركة فايننشال اسيتس - مينا

- تاريخ العضوية : 2010/11/11 حتى تاريخه
- تاريخ الميلاد : 1971/05/24
- الشهادات العلمية : بكالوريوس خارج من جامعة بونا- الهند عام 1991  
- ماجستير إدارة أعمال عام 1994
- الخبرات العملية : أكثر من 17 عام من الخبرة في مجال إدارة الأصول و النشاطات الاستثمارية البنكية  
في مختلف مؤسسات الخدمات المالية و الصناعية.  
- صندوق استثمار جلوبال مينا فايننشال اسيتس منذ 2010.  
- لعب دورا فعالا في مجال الاستثمار و زيادة راس المال في الهند و منطقة الشرق الاوسط.  
- شركة كينوت للخدمات الاستشارية - الهند 2005

9. السيد / نروياديبيا سينديبو  
عضو مجلس الادارة / ممثل شركة فايننشال اسيتس - مينا

- تاريخ العضوية : 2009/05/05 حتى تاريخه
- تاريخ الميلاد : 1969/12/10
- الشهادات العلمية : محاسب قانوني من معهد المحاسبين القانونيين في الهند  
- أكثر من 14 عاما في مجال التدقيق ، والاستشارات و التحاليل المالية و إدارة صناديق الملكيات الخاصة.
- الخبرات العملية : مساعد نائب الرئيس بإدارة صناديق الملكيات الخاصة لدى شركة بيت الاستثمار  
العالي - الكويت.

## ١٠. السيد / مانيش رانجنا

عضو مجلس الادارة / ممثل شركة فايننشال اسيتس - مينا

- تاريخ العضوية : 2010/11/04 حتى 2010/04/18
- تاريخ الميلاد : 1980/02/05
- الشهادات العلمية : بكالوريوس بجارة -جامعة كالاكوتا - الهند
- الخبرات العملية : ماجستير مالية من ICFAI - الهند
- الخبرات العملية : أكثر من 5 سنوات في مجال الملكيات الخاصة، إدارة المشاريع والاستشارات في الكويت والهند والصين.
- مدير استثمار لدى شركة بيت الاستثمار العالمي - الكويت

## ثالثاً - بـ- نبذة تعريفية عن الإدارة العليا ،

١. السيد / بسام احمد عبدالله حماد  
عضو مجلس الادارة / امدير العام

- تاريخ التعيين : 2005/01/01
- تاريخ الميلاد : 1959/03/07
- الشهادات العلمية : الثانوية العامة 1977
- الخبرات العملية : اكثر من 25 عاماً في مجال الائتمان والبيع بالتقسيط.
- 11 عام مع شركة التسهيلات التجارية - الكويت.
- 10 سنوات مع البنك الأردني الكويتي (وحدة تمويل السيارات) الأردن.

## ٢. السيد / خالد عبدالخالق محمد يحيى

- تاريخ التعيين : 2006/09/01
- تاريخ الميلاد : 1965/04/06
- المؤهلات العلمية : بكالوريوس اقتصاد تخصص محاسبة- جامعة دمشق .
- الخبرات العملية : خبرة في مجال الادارة المالية والشؤون الادارية والاستشارات في عدد من الشركات لمدة تتجاوز 20 عاماً.
- خبرة في مجال التطوير والتدريب والمحاضرات الداخلية للشركات.
- خبرة في اعداد الدراسات المالية والادارية

#### رابعاً ، بيان باسماء كبار المساهمين :

الرقم	الاسم	عدد الاصèم	النسبة	عدد الاصèم	النسبة	2010/12/31	2009/12/31
1	شركة فاييتنشال اسيتس - البحرين	7,980,000	%39.9	7,980,000	%39.9	7,980,000	7,980,000
2	شركة فاييتنشال اسيتس - مينا	5,936,134	%29.7	5,936,134	%29.7	5,936,134	5,936,134
3	شركة بيت الاستثمار العالمي (جلوبال)	20,000	%0.1	20,000	%0.1	20,000	20,000
4	شركة صندوق جلوبال مينا ماكرو	4,134,921	%20.7	4,134,921	%20.7	4,134,921	4,134,921
5	محمد فايز عبدالله حسن	169,360	%1.4	278,281	%1.4	278,281	169,360
6	شركة اعيان للتجارة والوكالات والاستشار	39,860	%0.02	139,860	%0.7	139,860	39,860
7	وهيب عبدالله عبدالرحمن السالم	528,236	%2.6	417,053	%2.1	417,053	528,236
8	الارينية السعودية الاماراتية للاستثمارات المالية	-	%0.6	118,114	-	118,114	-
9	شركة ريانة الاستثمار للتجارة والاستثمار	128,040	%6.6	-	-	-	128,040
10	سامر صالح محمد قاسم	191,918	%1	89,068	%0.4	89,068	191,918
11	هديل حمدي نواب الكبيجي	67,000	%0.3	92,277	%0.5	92,277	67,000

#### خامساً ، الوضع التنافسي للشركة من ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والخارجي :

ان السوق الرئيسي لعمل الشركة محصور في السوق المحلي بصفة عامة وحيث ان نشاط الشركة الرئيسي محصور في عمليات البيع بالاقساط للسلع الاستهلاكية المعمرة بصفة عامة وبيع السيارات بالاقساط بصفة خاصة بعيداً عن اية عمليات للأقراض المباشر او غير المباشر وما يترب على ذلك وجوباً من حساب للفوائد فان طبيعة عمل الشركة تختلف اختلافاً كبيراً بالمفهوم والاسلوب والمحور عن عمل البنوك التجارية القائم اساساً على عمليات الاقراض ما يهمش اثر المنافسة على عمل الشركة الى الحدود المحسوبة التي يمكن للشركة التعامل معها والاستفادة منها وتبلغ حصتها في هذا القطاع 3 % وفي القطاع العقاري فان منافسة الشركة قليلة مع البنوك والشركات المتخصصة بتنقيب العقار من حيث المدة ومباغق التقسيط الا انها قدمت خدماتها للعديد من عملائها وضمن حدود محسوبة ساعتين لزيادة حجم هذا القطاع في المستقبل.

سادساً ، درجة الاعتماد على موردين محددين ، لا يوجد اعتماد على موردين او عملاء رئيسيين محلياً او خارجياً يشكلون 10 % فأكثر من اجمالي المشتريات و/ او المبيعات.

سابعاً ، الحماية الحكومية او الامتيازات التي تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها ، لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها.

لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

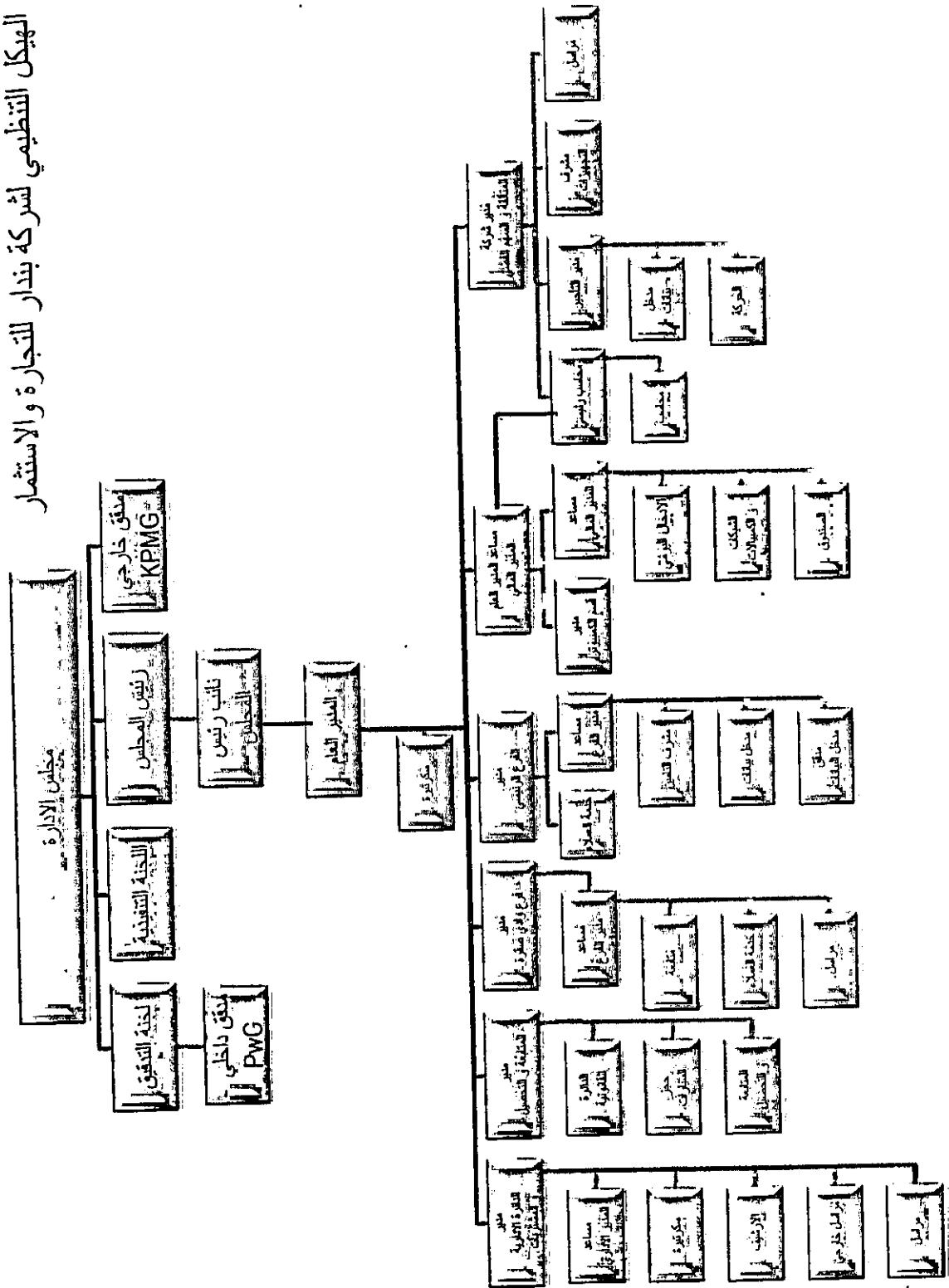
ثامناً ، القرارات الصادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.

لا يوجد اي قرارات عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.

لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

## تاسعاً . أ - الميكل التنظيمي

الهيئة التنظيمية لشركة بندر للتجارة والاستثمار



**بـ- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :**

السهم الفضي لتجير السيارات السياحية	المتالقة لتجارة السيارات	عدد موظفي الشركة الأم	المؤهل العلمي
0	0	0	دكتوراه
1	0	1	ماجستير
0	0	0	دبلوم عالي
3	1	19	بكالوريوس
0	2	8	دبلوم
0	2	9	ثانوية عامة
4	5	37	اجمالي عدد الموظفين

**ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :**

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
1	دورة التأجير التمويلي	2
2	ادارة المشاريع	1
3	التحليل المالي	1
4	الاساليب الحديثة لتنمية المهارات	2
5	التسويق	2
6	مهارات التفاوض	1
7	الاساليب الحديثة في التخطيط المالي و اعداد الموازنات التخطيطية	1
8	الصكوك الاسلامية	3
9	الادارة الاستراتيجية للموارد البشرية	1
10	دورة CMA	1
11	تطوير مهارات المشرفين	2
12	مؤشرات الازار المبكر للفرض المتعثر و ادارتها	1

**عاشرًا ، وصف للمخاطر التي تتعرض لها الشركة :**  
 لم ت تعرض الشركة خلال عام 2010 لأى من مخاطر تؤثر على عملها او على نتائج اعمالها كما ان الشركة لا ترى اي مخاطر مادية يمكن ان تتعرض لها خلال عام 2011 حيث ان طبيعة عمل الشركة توجب العمل بوجب خطط عمل مسبقة لكافة النشاطات التي تمارسها الشركة.

## حادي عشر ، الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية 2010 :

1. بتاريخ 25/03/2010 إجتمعت الهيئة العامة العادلة للشركة وفررت توزيع الارباح عن عام 2009 مبلغ مليون دينار أردني كأرباح نقدية للمساهمين أي بنسبة 5% .
2. جرى تعديل على عضوية مجلس الإدارة للشركة بإستقالة (4) أعضاء وتعيين (3) جدد.
3. إستطاعت الشركة وبكل كفاءه تسديد كافة الإلتزامات المرتبه عليها للعام 2010 للبنوك والجهات الدائنه و قامت بتسديد مبلغ 3 مليون دينار عن استناد قرض.
4. تمكن الشركة من الحصول على تسهيلات لتعزيز أنشطتها.
5. بيع عمارة الشمبساني
6. تسجيل الأراضي باسم الشركات التابعة
7. تحديث اعمال الديكورات في الشركة لتناسب مع تميزها.
8. استطاعت الشركة تحقيق أهدافها وبلغت الإيرادات التشغيلية لعام 2010 (4,058,690) دينار أردني.
9. زيادة رأس مال شركة السهم الفضي ليصبح 100.000 دينار.
10. تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى 31/12/2009 .

## ثاني عشر ، الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي :

لا يوجد اي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر ، السلسلة الزمنية للإيراح او الخسائر المحققة والإيراح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية وذلك مدة لائق عن خمس سنوات او منذ تأسيس الشركة ايهما اقل ،

البيان					
السنوات					
2010	2009	2008	2007	2006	
-191,082	1,087,806	912,339	1,424,709	962,254	صافي الارباح المرحلة
-	1,000,000	900,000	1,300,000	715,000	الإيراح الموزعة*
20,593,430	21,837,307	21,154,379	14,802,904	7,637,934	صافي حقوق المساهمين
0.760	1.950	1.860	3.460	3.660	اسعار الاوراق المالية

\* بناءً على توصية مجلس الادارة سيتم تدوير الخسائر للعام 2011 .

## رابع عشر ، تحليل امكانيات الشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية ،

الرقم	النسبة المئوية	المقدار
1	معدل العائد على رأس المال المستثمر	% -1
2	هامش صافي الربح	% -6
3	نسبة التداول	% 162
4	معدل تنفيذية القواعد	% 101
5	نسبة الاقتراض إلى حقوق الملكية	% 40.8
6	نسبة اجمالي المطلوبات إلى الموجودات	% 32.7
7	نسبة الاقتراض إلى رأس المال	% 42
8	نسبة حقوق الملكية إلى اجمالي الموجودات	% 67.3

#### خامس عشر : التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة :

تتوافق الخطط المستقبلية للشركة للسنوات القادمة مع التطورات التي شهدتها مسيرتها مع الأخذ بعين الاعتبار الأزمة

المالية والاقتصادية وما تشهده الأسواق والركود وتمثل الخطط المستقبلية بالآتي :

أ. زيادة النمو لعمليات التمويل والبيع بالأقساط بنسبة لا تقل عن 33% عن العام 2010.

ب. إلحاق موظفي الشركة بدورات تدريبية لها علاقة بأنشطة الشركة لتعزيز دور الشركة لخدمة عملائها.

ث. العمل على تطوير أنظمة الحاسوب لديها ما سيرفع من كفاءتها وخدمة عملائها مستقبلاً.

ج. تعزيز دور الشركة من خلال الإشتراك بكلفة المنتديات الاقتصادية والتي لها علاقة بأنشطة الشركة.

د. تعزيز دور الشركة في خدمة المجتمع المحلي.

هـ. الحصول على تسهيلات بنكية جديدة لتعزيز أنشطة الشركة والتي تمثل في مبيعاتها ما يساعدها بزيادة النمو وتقدم

دور فعال أكبر بالإقتصاد الوطني .

خـ. تغطية جميع مناطق المملكة مستقبلاً بفروع تلبى احتياجات عملائها بهدف التوسيع والانتشار.

دـ. محاولة التخلص من الاستثمارات العقارية المتبقية للحصول على سبولة اكبر لممارسة نشاطاتها الرئيسية.

سادس عشر ، مقدار اتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار اي اتعاب عن خدمات اخرى تلقاها امدادق  
و/ او مستحقة له،

\* ( 13,050 ) دينار اتعاب التدقيق الخارجي شاملة الضريبة لشركة بندار للتجارة والاستثمار والشركات التابعة لها  
لعام 2010 بما فيها ( 4,800 ) دينار مستحقة.

#### سابع عشر : أ- عدد الاوراق املاية املوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في		عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
				2010/12/31	2009/12/31	
1	وهيب عبدالله عبد الرحمن السالم	رئيس مجلس الادارة	الأردنية	528,236	417,053	---
2	يمثل بيت الاستثمار العالمي جلوبال	عضو مجلس ادارة	الأردنية	20,000	20,000	4,134,921
3	يسام احمد عبدالله حماد	عضو مجلس ادارة / المدير العام	الأردنية	40,500	45,500	---
4	شركة فليريشنال اسيتس - البحرين	نائب رئيس مجلس الادارة	البحرين	7,980,000	7,980,000	---
5	شركة فليريشنال اسيتس - مينا	عضو مجلس ادارة	البحرين	5,936,134	5,936,134	---

#### ب - عدد الاوراق املاية املوكة من قبل الادارة العليا التنفيذية:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في		عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
				2010/12/31	2009/12/31	
1	يسام احمد عبدالله حماد	المدير العام	الأردنية	40,500	45,500	---
2	خالد عبدالخالق محمد بحبي	مساعد المدير العام / المدير المالي	الأردنية	----	----	---

ج - عدد الاوراق املاية اهللوكه لأقارب اعضاء مجلس الادارة وأقارب اشخاص الادارة العليا التنفيذية

عدد الاسهم كما في		الجنسية	الصلة	الاسم	الرقم
2010/12/31	2009/12/31				
67,000	92,277	الاردنية	زوجة رئيس مجلس الادارة	هيل حمدي بيلب كينجي	1

ثامن عشر ، أ - امتيازا وامكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة ،

- تم احتساب مبلغ 150 دينار كبدل تنقلات لاعضاء من مجلس الادارة عن كل جلسة وبلغت ( 2,700 ) دينار عن عام 2010.
- تم احتساب مبلغ ( 5,000 ) دينار لكل عضو من اعضاء مجلس الادارة كمكافأة عن عام 2010.
- تم احتساب مبلغ ( 30,000 ) دينار كمكافأة للمدير العام عن العام 2010.
- تم احتساب مبلغ ( 40,000 ) دينار كمكافأة للموظفين عن العام 2010.
- بلغ مجموع ما تقاضاه المدير العام (عضو مجلس الادارة) من رواتب خلال عام 2010 مبلغاً قدره ( 90,800 ) دينار.
- بلغ مجموع ما تقاضاه مساعد المدير العام / المدير المالي من رواتب خلال عام 2010 مبلغاً قدره ( 36,639 ) دينار.

ب- امتيازا وامكافآت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية ،

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	يسام احمد عبدالله حماد	المدير العلم	88,000	2,800	30,000	1,797	122,597
2	خلال عبدالخالق محمد يحيى	مساعد المدير العلم / المدير المالي	35,239	1,400	6,205	-	42,844

تاسع عشر ، التبرعات واطنح التي دفعتها الشركة خلال السنة املاية ،

الرقم	الاسم الجهة المتبرع لها	البلغ
1	اخرى	260
	المجموع	260

عشرون ، العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المقدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الخليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء مجلس او المدير العام او اي موظف في الشركة او اقاريهم ،

لا يوجد اية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة المقدرة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الخليفة او رئيس مجلس الادارة او اعضاء مجلس او المدير العام او اي موظف في الشركة او اقاريهم.

واحد وعشرون ، أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة ،

لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة .

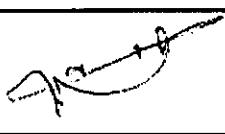
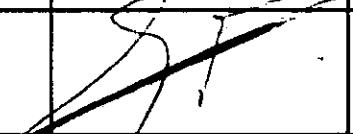
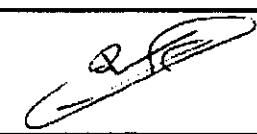
ب- مساهمة الشركة في خدمة ا مجتمع المحلي :

لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي .

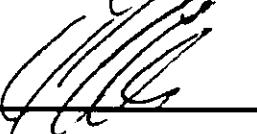
## إقرار

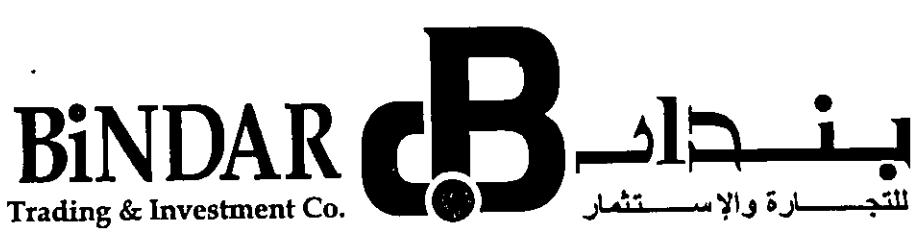
١ - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

٢ - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رفاهة فعال في الشركة .

عضو	عضو	نائب رئيس مجلس الادارة	رئيس مجلس الادارة
نصر فيصل الخالد	بسام احمد عبدالله حماد	سليمان شاهين الريبع	وهيب عبدالله عبدالرحمن السالم
			

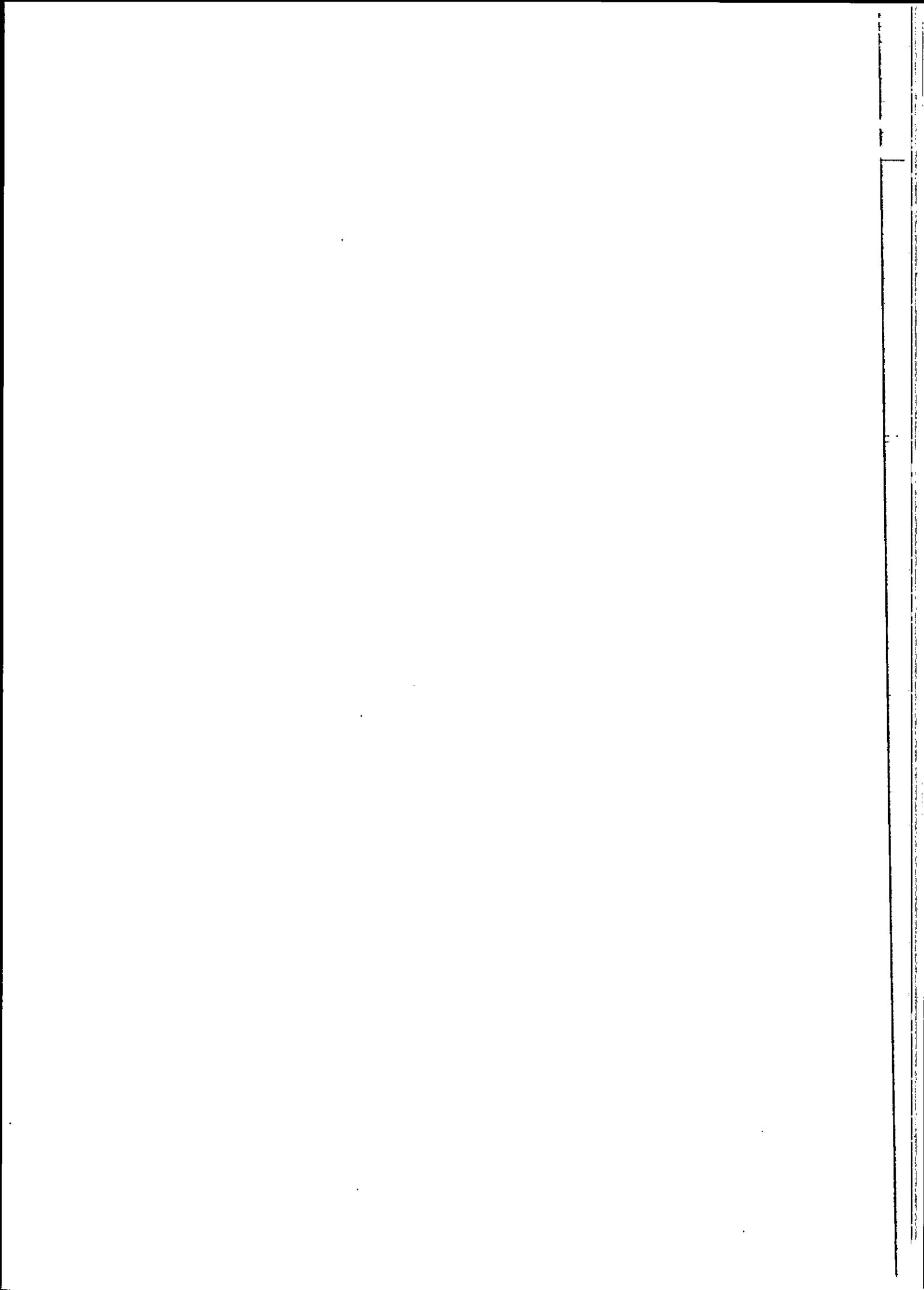
٣ - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة وامكال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي .

المدير المالي	المدير العلم	رئيس مجلس الادارة
خلد عبدالخالق يحيى	بسام احمد عبدالله حماد	وهيب عبدالله عبدالرحمن السالم
		



شركة بندار للتجارة والإستثمار  
( شركة مساهمة عامة محدودة )  
وشركاتها التابعة ( المجموعة )  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في  
31 كانون الأول 2010  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل



شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الصفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد
٣١ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



هاتف: +٩٦٢ (٥٦٥٠٧٠٠)  
فاكس: +٩٦٢ (٥٦٨٥٩٨)

شركة التوسيع وشركاه  
صلان - الأردن

### 报 告 书

السادة الهيئة العامة المحترمين  
لشركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة بندار للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من بيانات الخلل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد والتغيرات التقنية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وللخيص السياسات المحاسبية الهمامة وإضاحات تفسيرية أخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة**  
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومن إعداد نظام رقابة داخلية الذي تغيره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

**مسؤولية مناقص الحسابات المستقل**  
إن مسؤوليتنا هي إيهاد رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن تقييد متطلبات قواعد السلوك المهني المناسب وأن تقوم بخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للبيان والافتراضات في البيانات المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تدبيرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إيهاد رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعـة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**الرأي**  
في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وادانها المالي الموحد وتقديراتها التقنية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### فقرات توضيحية

كما يرد في الإيضاح رقم (٩) حول البيانات المالية الموحدة، تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي كلفتها ٨١٧,٤٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ غير مسجلة باسم الشركة، وإنما مسجلة باسم أعضاء مجلس الإدارة، وتحتفظ الشركة مقابلها بقرارات خطية من أعضاء مجلس الإدارة بان ملكية هذه الأراضي تعود للشركة.

كما يرد في الإيضاح رقم (٢٧) تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركات التابعة المذكورة في الإيضاح رأس مال هذه الشركات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) لعام ١٩٩٧ "إذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أرباع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيفها الا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر أو اطفافها بما يتفق مع معايير المحاسبة والتدقير الدولي المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين"، وترتديخة الادارة لمعالجة تلك الخسائر في الإيضاح المذكور.

قرر مجلس الإدارة للشركة بجلسته رقم ٢٠١٥/٥ بتاريخ ٦ أيلول ٢٠١٠ إجراء الدراسة اللازمة بخصوص اندماج شركة بندار للتجارة والاستثمار مع شركة التسويلات التجارية الأردنية المساهمة العامة المحدودة أو إجراء خيار آخر للتعاون ما بين الشركتين، وتم تبليغ كل من مراقب عام الشركات وهيئة الأوراق المالية وبورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية بهذا القرار.

تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى  
تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وهي متقدمة مع البيانات المالية الموحدة المرفقة من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة المصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي  
جازة رقم (١٥٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١١ آذار

KPMG

شركة القواسمي وشركاه

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي الموحد

كم في ٣١ كانون الأول			إيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	دinar	
١,٠٣٩,٣٧١	١,٠٤٦,١٩٠		٦
٧٠,٠٠٠	٧٩,٠٠٠		٧
١٢,٩٤٧,٥٦	١٢,٥١٣,٤٨٧		٨
٦,٣٨٥,٦٥٦	٣,٧٢٣,٩٥٣		٩
<b>٢٠,٤٤٢,٠٨٣</b>	<b>١٧,٣٦٢,٦٣٠</b>		
			<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
			ممتلكات ومعدات
			موجودات غير ملموسة
			نهم التقسيط طويلة الأجل
			استثمارات عقارية
			<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
			مخزون
			نهم التقسيط قصيرة الأجل
			قرض مرابحة منححة لغير
			نهم وأرصدة مدينة أخرى
			موجودات مالية للمتاجرة
			النقد وما في حكمه
			<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			رأس المال
			علاوة إصدار
			احتياطي إيجاري
			(خسائر متراكمة) أرباح مدورة
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات غير متداولة</b>
			اسناد قرض يستحق لأكثر من عام
			تسهيلات ائتمانية تستحق لأكثر من عام
			<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
			عقود استثمار دائنة
			تسهيلات ائتمانية تستحق خلال عام
			نهم وأرصدة دائنة أخرى
			<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
			<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

إن الصفحتين المرفقة من (٧) إلى (٣١) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان الدخل الشامل الموحد**

<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</b>		
<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	<b>إيضاح</b>
دinar	دinar	
٣,٣٧٦,٤٨٩	٣,٠٤٨,٤٨٥	إيرادات التقسيط
٧٥٠,٥٨٣	٨٩٩,٨٩٠	إيرادات أخرى
١٩٨,٣١٦	١١٠,٣١٥	مجمل ربح بيع وتأجير السيارات
<b>٤,٣٢٥,٣٨٨</b>	<b>٤,٠٥٨,٦٩٠</b>	<b>مجمل الربح التشغيلي</b>
(٦٠٣,٤٢١)	(٦٧٦,٢٧٠)	تكلفة منافع الموظفين
(٣٢٠,٤٠١)	(٤٣٧,٥٢١)	مصاريف إدارية
-	(٧١,٠٢٥)	مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
٢٥١,١٦٨	-	تخفيض مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
-	(١,٣٦٥,٤٤٦)	مخصص قروض مرابحة منزحة للغير مشكوك في تحصيلها
(٤٦٩,١٦٣)	١٢٥,٠٢٧	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
-	(٢١٣,٣٤٢)	خسارة تدني استثمارات عقارية
(١,٣٣٩,٩٢٩)	(٩٣٦,١٤١)	مصاريف تمويل
(٣٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(١٢,٣٦٨)	(١٦,٦٨٠)	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
-	(٤٢٦,٥٣٥)	خسائر استبعاد استثمارات عقارية
<b>١,٧٩٦,٢٧٤</b>	<b>٥,٧٥٧</b>	<b>ربح السنة قبل الضريبة والرسوم</b>
(٥٣٢,٢١٠)	(٢٤٩,٦٣٤)	مخصص ضريبة الدخل والرسوم الحكومية
<b>١,٢٦٤,٠٦٤</b>	<b>(٢٤٣,٨٧٧)</b>	<b>اجمالي (الخسارة الشاملة) الدخل الشامل للسنة</b>
<b>١,٠٦٣</b>	<b>(٠,٠١٢)</b>	<b>الحصة الأساسية للسهم من (خسارة) ربح السنة</b>

إن الصفحت المرفقة من (٧) إلى (٣١) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموردة

أرباح المجموع	أرباح مودرة (خسائر متراكمة) دينار	احتياطي أجباري دينار	أسهم الخزينة دينار	علاوة إصدار دينار	رأس المال المدفوع دينار
٢١,٣٧٩,١٥٧	٩١٢,٣٣٩	٥٥٩,٣٠٢	١,٦٢,١	٢٠٠,٠٠٠,٢	٢٠٠٩
٤١,٨٦٤,٣٢٩	-	-	(٤,٨٦٨,١٣)	-	٢٠٠٩
٤,٦٤,٢٦١	١,٢٦٠,٢٢٦	٤٦,٠٩٠	٣١٨,٨٦٤	-	٢٠٠٩
(٩,٠٠,٠)	(٩,٠٠,٠)	(٨,٨,٨)	-	-	٢٠٠٩
٧,٣٧٣,٣٠٢	١,٨٠,٧٧٠,١	٦٠,٦٢,٧٤٩	٥٩٧,٥٨٨	٢٠٠,٠٠٠,٢	٢٠٠٩
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩					
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
(٢٠٠,٠٠,٠)	(٢٤,٣٢)	(٢٤,٨٧٧)	-	-	٢٠١٠
(١,٠٠,٠)	(١)	(١)	-	-	٢٠١٠
-	(٥٠,١١)	(٥٠,١١)	-	-	٢٠١٠
٢,٤٣,٩٥,٢	(١٩١,٦٩)	(١٩١,٦٩)	٧٨٢,٨٧	٢٠٠,٠٠٠,٢	٢٠١٠
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠					
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١					
(٢٠٠,٠٠,٠)	(٢٤,٣٢)	(٢٤,٨٧٧)	-	-	٢٠١١
(١,٠٠,٠)	(١)	(١)	-	-	٢٠١١
-	(٥٠,١١)	(٥٠,١١)	-	-	٢٠١١
٢,٤٣,٩٥,٢	(١٩١,٦٩)	(١٩١,٦٩)	٧٨٢,٨٧	٢٠٠,٠٠٠,٢	٢٠١١
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١					

\* قررت البورصة العامة للشركة باجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٤ ذاول ٢٠٢٠، الموافقة على توزيع أرباح عن عام ٢٠٠٩ وبنسبة ٥% من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

إن الصنفات المرفقة من (٣) إلى (٣) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقراً معها وفق تقرير مدقق الحسابات المستقل.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان التدفقات النقدية الموحد**

<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</b>		
<b>٢٠١٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	<b>إضاح</b>
دينار	دينار	
١,٧٩٦,٢٧٤	٥,٧٥٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة قبل الضريبة والرسوم
١٨٥,٦٢٩	٢١٢,٩٢٦	تعديلات:
-	٣٣,٤٦٦	استهلاك ممتلكات ومعدات
-	٧١,٠٢٥	استهلاك استثمارات عقارية
(٢٥١,١٦٨)	-	مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
-	١,٣٦٥,٤٤٦	تخفيض مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
٤٣٦,٢٤٦	٣٥٤	مخصص قروض مراقبة متوفحة لغير مشكوك في تحصيلها
١٢,٣٦٨	١٦,٦٨٠	خسائر موجودات مالية للمتاجرة
-	٤٢٦,٥٣٥	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
-	٢١٣,٣٤٢	خسائر استبعاد استثمارات عقارية
١,٣٣٩,٩٢٩	٩٣٦,١٤١	خسار تدفق استثمارات عقارية
<b>٣,٥١٩,٢٧٨</b>	<b>٣,٢٨١,٦٧٢</b>	مصاريف تمويل
		الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٢,٠١٩,٧٧٠	٣٧٨,٧٩٥	التغير في بنود رأس المال العامل:
٦,٥٧١,٥٤٠	٢٩١,٣٧٨	موجودات مالية للمتاجرة
١٤٢,٠١٦	٢٦,٣٢٢	ذمم التسيط
(١٨,٥٤٦)	٧٩,٨٤٤	مخزون
(٩٦٥,٠٣٦)	١٠,٠١٠	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
١١,٢٦٩,٠٢٢	٤,٠٦٨,٠٣١	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
(٨٨٧,٧٦٩)	(٥٦٩,٠٩٩)	
<b>١٠,٣٨١,٢٥٣</b>	<b>٣,٤٩٨,٩٢٢</b>	ضريبة دخل ورسوم مدفوعة
		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
-	(٩,٠٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٢٠٠,٠٠٠	-	شراء موجودات غير ملموسة
١,٧٥٢,٧٩٥	٢١٢	التغير في الموجودات المالية المتوفحة للبيع
(١٩٣,١٥٩)	(٢٦١,٦٤٠)	التغير في قروض مراقبة متوفحة لغير
١٠٠,٠٦١	٢,٢٥٠,٠٠٠	اموالات على الاستثمارات العقارية
(٢٤٥,٠٥١)	(٢٤٥,١١٨)	المتحصل من استبعاد الاستثمارات العقارية
٦٠,١٣٩	٨,٦٩٣	شراء ممتلكات ومعدات
<b>١,٦٧٤,٧٨٥</b>	<b>١,٧٤٣,١٤٧</b>	المتحصل من استبعاد الممتلكات والمعدات
		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(١٢٣,٧٥٠)	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٤,٤٤٧,٢١٥)	١,٦٩٢,٢٩٩	التغير في إصدار القرض
(٤,٨١٦,٦٦٩)	(١,١٣١,٦٢٢)	التغير في التسهيلات الائتمانية
(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	التغير في عقد استئجار دائنة
٣١٨,٨٦٤	-	توزيع أرباح
(١,٣٣٩,٩٢٩)	(٩٣٦,١٤١)	بيع أسهم الخزينة
(١١,٣٨٠,٩٩)	(٤,٣٧٥,٤٦٤)	مصاريف تمويل مدفوعة
٧٤٧,٩٣٩	٨٦٦,٦١٥	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٥١٨,٤٧٥	١,٢٦٦,٤١٤	الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة
<b>١,٢٦٦,٤١٤</b>	<b>٢,١٣٣,٠٢٩</b>	النقد وما في حكمه في بداية السنة
	١٤	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الصنفات المرفقة من (٧) إلى (٣١) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### ١) عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ب تاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (٦٠٩٩) وبرأس مال مقداره ١ مليون دينار، تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة بتاريخ ٩ آب ٢٠٠٤ تحت رقم (٣٥١) وبرأس مال مقداره ١٣ مليون دينار، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠٠٨ زيادة رأس المال من ١٣ مليون دينار / سهم إلى ٢٠ مليون دينار / سهم، وذلك عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة ١,٣ مليون دينار / سهم، وتنصيص المبلغ المتبقى والبالغ ٥,٧ مليون دينار / سهم لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد للسهم وبدون علاوة إصدار، وقد استكملت الشركة إجراءات تسجيل ٣,١ مليون دينار / سهم لدى مركز الإيداع بتاريخ ٨ أيار ٢٠٠٨، واستكملت إجراءات تسجيل ٥,٧ مليون دينار / سهم بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٨، بحيث أصبح رأس مال الشركة المكتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار / سهم.

ومن أهم غaiات الشركة ما يلى:

- الاتجار بالسلع المعمرة من الات وأجهزة ومعدات ومركبات وسيارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط و/أو بطريقة التأجير التمويلي.
- تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لقيام الشركة بأعمالها.
- أن تشن وتؤسس فروع ووكالات لتنفيذ غaiاتها التي أست من أجلها وفقاً للقوانين والأنظمة المرعية داخل حدود المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.
- اقتراض الأموال اللازمة لها من البنوك.

- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم (شركة بندار للتجارة والاستثمار م.ع.م.) والشركات التابعة التالية:

النشاط	نسبة التملك %	الشركة
استثمار	١٠٠	شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار ذ.م.م.
تجارة سيارات	١٠٠	الشركة المتألفة لتجارة السيارات ذ.م.م.
استثمار	١٠٠	شركة راكن للاستثمار ذ.م.م.
تأجير سيارات	١٠٠	شركة السهم الفضي لتأجير السيارات ذ.م.م.*

\* إن شركة السهم الفضي لتأجير السيارات - شركة ذات مسؤولية محدودة - مملوكة بالكامل للشركة التابعة الشركة المتألفة لتجارة السيارات.

##### ٢) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

###### أ- بيان الالتزام

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٧ شباط ٢٠١١ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### بـ- أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة فتظهر بالقيمة العادلة.

##### جـ- العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

##### دـ- استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإنفراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية وبمبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإنفراضات المطبقة باستمرار ويتم الإعتراف بالتقديرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.

- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والاستثمارات العقارية بصورة دورية اعتماداً على الخلاة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.

- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقدمة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.

تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجتهاداتها معقولة وكافية.

#### ٣) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة.

##### أـ- أساس توحيد البيانات المالية الموحدة

تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها والسيطرة عليها من الشركة، وتحتفق السيطرة عندما تكون الشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من انشطتها.

تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف التي حصلت بين الشركة والشركات التابعة عند توحيد الحسابات.

##### بـ- الأدوات المالية

يتم تسجيل الأدوات المالية عند اكتناها أو شرائها بقيمتها مضافة إليها كافة تكاليف المعاملات المرتبطة بها باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة، ويتم قياسها لاحقاً كما يلي:

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### - الموجودات المالية للمتأجرة

هي الموجودات المقتناة بشكل رئيسي بغرض بيعها أو إعادة شرائها في وقت قريب ولتحقيق أرباح قصيرة الأمد. تسجل بالقيمة العادلة عند الشراء - ولا يضاف إلى هذه القيمة التكاليف المرتبطة بعملية الشراء مثل المغولات المدفوعة والتي يعرف بها فوراً كمصروف - ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية الموحدة بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد في نفس فترة حدوثها ويتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### - الموجودات المالية الأخرى

تظهر الموجودات المالية الأخرى التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأداة المالية بالقيمة العادلة من خلال قيم الشركة على تحديد القيمة العادلة مستخدمة تقنيات تقييم. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقي.

##### - النقد وما في حكمه يشمل الأرصدة النقدية.

تظهر الأدوات المالية الأخرى كذمم التقسيط، ذمم وأرصدة مدينة أخرى وقروض مرابحة متوجهة للغير، ذمم وأرصدة دائنة أخرى تسهيلات انتقامية وعقود استثمار دائنة بالقيمة المطفأة، باستخدام طريقة الفائد الفعالة بعد تنزيل أي خسارة تدني في قيمتها.

##### ج- القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة لأدوات الملكية القيمة المدرجة في أسواق نشطة بسعر الإغلاق، أما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقييم. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقي.

##### - الممتلكات والمعدات

تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وخسائر التدنى المتراكمة باستثناء الأراضي فنظهر بالكلفة.

وتتضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناص الممتلكات والمعدات.

ترسم تكاليف الاقراض المرتبطة باقتناص أو إنشاء الأصل الموزهل على الأصل عند تكبدها.  
عندما يختلف العمر الإنثاجي لبند الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود وتسجيل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصارييف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### - التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تحقق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلاك.  
إن نسب الاستهلاك للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتقاسيلها كما يلي:

الممتلكات والمعدات	نسبة الاستهلاك
تمديبات وتحميرات	%٢٠
أثاث وديكورات	%١٢
أجهزة الحاسوب الآلي	%٢٠
وساطط نقل	%١٥
تجهيزات مكتبية	%١٥
مباني	%٤

##### ٤- الموجودات غير الملموسة

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة عند الشراء بالكلفة والموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محددة لا يتم إطفاؤها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها بتاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تسجيل قيمة التدنى في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### و- الاستثمارات العقارية

يتم الاعتراف بالاستثمارات العقارية كموجودات فقط إذا كان من المجنل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالاستثمارات العقارية إلى المشروع. تتضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناه الاستثمارات العقارية.

ترسم تكاليف الأقراض المرتبطة باقتناه أو إنشاء الأصل المؤهل على الأصل عند تكبدها.  
عندما يختلف العمر الإنتاجي لبند الاستثمارات العقارية فيتم المحاسبة عنها كبنود متفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بند من الاستثمارات العقارية بمقارنة المقيوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لذلك البند و تسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصارييف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### - التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الاستثمارات العقارية ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المجنل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الاستثمارات العقارية في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الاستثمارات العقارية باستثناء الأراضي فلا تستهلاك.  
إن نسب الاستهلاك للاستثمارات العقارية هي %٢ للمباني.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### ز- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات في بيان المركز المالي الموحد (قانونية أو إستنتاجية) عند مواجهة الشركة لأي التزامات قد تنشأ خلال معاملاتها نتيجة لحدث سابق، وعندما يكون من المحتمل أن تدفأ صادرًا للموارد المحسدة لمنافع الاقتصادية سيكون مطلوباً لتسديد الالتزام.

##### ح- التدني في قيمة الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم الشركة بمراجعة القيمة المرحلية للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما إذا كان هناك أدلة موضوعية على تدني قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالى متذبذب في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولى بال موجود المالى، ويتم الاعتراف بالتدنى عندما تصبح القيمة الفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالى وذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية وتماشياً مع تعليمات ومتطلبات هيئة الأوراق المالية. ويتم تحديد مبلغ التدني كما يلى:

لل الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطफأة : تمثل خسارة التدني انخفاض القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقلة المتوقع تحصيلها مخصومة بسعر الفائدة الفعلى الأصلي عند الاعتراف في البداية بال الموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني. ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدني المعترف بها سابقاً نتيجة لأحداث لاحقة يتم استرجاع هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

لل الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسب عدم القدرة على تحديد القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه : تناقص قيمة التدني بانخفاض القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقلة المقدرة مخصومة بسعر الفائدة السوقى الحالى لموجودات مشابهة عن القيمة المدرجة في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني.

##### ط- التدني في قيمة الموجودات غير المالية

تم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية الخاصة بالشركة، باستثناء المخزون والموجودات الضريبية المؤجلة، بتاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تغير قيمة الأصل القابل للاسترداد، بالنسبة للموجودات غير المالية ذات عمر إنتاجي محدد أو بالنسبة لتلك غير جاهزة الاستعمال، يتم تحديد القيمة القابلة للاسترداد في تاريخ كل تقرير.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلية لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد، ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

فيما يتعلق بالموجودات الأخرى، يتم تقييم انخفاض القيمة المعترف بها في فترات سابقة لأية دلائل تظهر انخفاض في قيمة الخسائر وعدم وجودها بعد الأن. يتم عكس الانخفاض في القيمة فقط إذا كان هناك تغير في التقديرات المستخدمة لتحديد مبلغ الأصل القابل للاسترداد. يجب أن لا يزيد المبلغ المرحل المزاد لأصل بسبب عكس خسارة انخفاض القيمة عن المبلغ المرحل الذي كان سيدفع، ناقصاً الإطفاء أو الاستهلاك، لو أنه لم يتم الاعتراف بأية خسارة في انخفاض قيمة الأصل في السنوات السابقة.

##### ـ- المعاملات بالعملات الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ بيان المركز المالي الموحد تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار في نهاية السنة باستخدام أسعار الصرف السائدة في ٣١ كانون الأول، وتظهر ارباح او خسائر التحويل ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

شركة بندار للمجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### **كـ. الإيرادات**

تتضمن العقود الموقعة مع العملاء الإيرادات الناتجة عن عملية التقسيط ويتم تسديد كامل المبلغ المستحق على أقساط شهرية متساوية وعلى فترة لا تتجاوز ٦٠ شهراً لتقسيط السيارات، و١٢٠ شهراً لتقسيط العقارات، ويتم توزيع الإيرادات على فترة التعاقد باتباع طريقة الاحتساب التنازلي.

تعتبر الإيرادات المتعلقة بالأقساط التي تستحق بعد نهاية السنة حساباً وسيطاً يتم به تخفيض ذم التقسيط كونها غير مقبوضة بعد.

يتم الاعتراف بإيراد العمولات والخصم التجاري بالكامل عند تحققها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

##### **لـ. ضريبة الدخل**

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب الموجلة ويتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد باستثناء الضريبة المتعلقة ببنود تم الاعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية الموحد حيث يتم الاعتراف بتلك الضريبة ضمن حقوق الملكية الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة المتوقعة على الربح الضريبي الموحد للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة بالسنوات السابقة.

يتم الاعتراف بالضرائب الموجلة وفقاً لطريقة بيان المركز المالي وذلك نتيجة الفروقات المؤقتة بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والمبالغ المحددة لأغراض احتساب الضرائب.

تحسب الضرائب الموجلة على أساس معدلات الضريبة المتوقع تطبيقها على الفروقات الموقعة عندما يتم عكسها بناءً على القوانين السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

يتم التقادس بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الموجلة إذا كان هناك حق قانوني يلزم التقادس بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الحالية وتتعلق بالضريبة على الدخل والتي تستوفى من قبل نفس السلطات الضريبية على نفس الشركة الخاضعة للضريبة أو شركات مختلفة خاضعة للضريبة ولها أن تقوم بتسوية مطلوبات وموجودات الضريبة الحالية بالصافي أو أن موجودات ومطلوبات الضريبة سوف تتحقق في نفس الوقت.

يتم الاعتراف بال الموجودات الضريبية الموجلة عندما يكون من المحتمل تحقق أرباح ضريبية في المستقبل ويمكن من خلالها الاستفادة من الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة الموجودات الضريبية الموجلة في نهاية كل سنة مالية ويتم تخفيضها عندما يكون من غير المحتمل تتحقق المنافع الضريبية المرتبطة بها.

تحسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل ١٤% وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### م- المعايير والتفسيرات الجديدة المعدهلة و خيرسارية المفعول بعد :

نوع المعيار أو التفسير	اسم المعيار أو التفسير	المواعيد التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	٢٠١١ من كانون الثاني
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	٢٠١١ من كانون الثاني
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	٢٠١٠ من تموز
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية: العرض	٢٠١٠ من شباط
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤)	التقارير المالية المرحلية	٢٠١١ من كانون الثاني
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١)	تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة	٢٠١٠ من تموز
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	اندماج الأعمال	٢٠١٠ من تموز
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية: الإفصاحات	٢٠١١ من كانون الثاني
تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (١٣)	الأدوات المالية	٢٠١١ من تموز
تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (١٤)	برامج ولاه العملات	٢٠١١ من كانون الثاني
تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (١٩)	حدود الأصل ذو المنافع المحددة والمتطلبات الدنيا	٢٠١١ من كانون الثاني
	للتوصيل وتفاعلها	
	إطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية	٢٠١٠ من تموز

سوف تقوم الشركة بتطبيق هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدهلة اعتباراً من تاريخ سريانها ولا يتطرق أن يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدهلة تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" والذي يتضمن التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهرية عما كان يتضمنه المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فترين أساسيتين لقياس الموجودات المالية وهما فئة الكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة ويلغى هذا المعيار الفتالتين التي يتضمنها المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) التالية: الموجودات المالية المحافظ عليها حتى تاريخ الاستحقاق، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والنفاذ المدينة. ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي:

#### ١- يمكن أن تقاد موجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:

الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقية تعاقدية.

إن التدفقات النقية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتتمثل فقط دفعات لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على أصل تلك الموجودات.

تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.

فيما يتعلق بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتمل بها لغرض المتاجرة بها فإن هذا المعيار يسمح عند الاعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعرف بها ضمن الدخل الشامل الآخر الموحد إلى الربح أو الخسارة الموحد، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الاستثمارات يعتد بها ضمن

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الربح أو الخسارة الموحد إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح إسترداد جزئي لكلفة الاستثمار. في حال لم تتبني الشركة خيار الاعتراف بتغيرات القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر الموحد فعندئذ يجب قياس هذه الاستثمار بالقيمة العادلة والاعتراف بتغيرات في القيمة العادلة ضمن الربح أو الخسارة الموحد.

كما يتطلب هذا المعيار عدم فصل المنشآت المضمنة في عقود مرتبطة ببعضها البعض وإعتبارها كأصل مالي ضمن نطاق هذا المعيار، وكذلك يتم تقدير الأدوات المالية المركبة (المهجنة) بصورة تجميلية عند تحديد فيما إذا كانت تقاد بالتكلفة المطفأة أم القيمة العادلة.

تقوم الشركة حالياً بتقدير الأثر المحتمل للتطبيق المبكر لهذا المعيار والذي يتوقع أن يكون لذلك التطبيق تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة.

#### ٤) إدارة المخاطر المالية

تتعرض الشركة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الانتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف الشركة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة الشركة لرأس المال كما أن الإصلاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض الشركة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عائق إدارة الشركة.

إن سياسات إدارة الشركة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعة. يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة الشركة. تهدف إدارة الشركة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة راقية بناءً ومنظمة بحيث يفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه. يقوم مجلس الإدارة في الشركة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات الشركة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

##### - مخاطر الانتمان

تمثل مخاطر الانتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من ذمم التسيط وقروض المراقبة المنوحة للتغير وذمم وارصدة مدينة أخرى والنقد وما في حكمه. ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة. وكما يرد في إيضاح (٢١-١) التحليل الكمي لمخاطر الانتمان التي تتعرض لها الشركة.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### - مخاطر السيولة -

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحافظ دائماً سليمة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجهة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة. إن الشركة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية لمواجهة أي التزامات فاجحة وقصيرة الأجل وهي كما يلي :

تسهيلات ائتمانية على شكل جاري مدین من مجموعة بنوك يقف بـ ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ويسعر فائدة ٤,٤% - ٤,٥%. وكما يرد في إيضاح (٣١- ب) التحليل الكمي لمخاطر السيولة التي تتعرض لها الشركة.

##### - مخاطر السوق -

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح الشركة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض الشركة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

##### • مخاطر تقلب أسعار العملات

تتعرض الشركة بشكل عام لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والاقتراض والتي تتم بعملات غير الدينار الأردني، وإن العملات الرئيسية التي تواجه الشركة مخاطر بالتعامل معها هي بالدينار الكويتي، لم تقم الشركة بعمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية المحولة إلى عملات أجنبية، تقوم الشركة بالحفاظ على أقل مستوى من المخاطر من خلال تحديد معاملاتها بتلك العملات. لم تقم الشركة بأي عمليات تحوط لتخفيف مخاطر تقلب أسعار العملات. وكما يرد في إيضاح (٣١- ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار العملات التي تتعرض لها الشركة.

##### • مخاطر تقلب أسعار الفائدة

إن مخاطر سعر الفائدة هي المتعلقة باحتمال تقلب الأداء المالي بسبب تغير أسعار الفائدة بالسوق. ولكن الشركة تعمل على إعداد سياسات لإدارة هذا النوع من المخاطر المالية ضمن استراتيجيات محددة تتولى فيها إدارة الشركة رقابة وضبط هذه المخاطر. وكما يرد في إيضاح (٣٢- ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار الفائدة التي تتعرض لها الشركة.

##### - إدارة رأس المال

إن سياسة الشركة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنين وثقة السوق وكذلك استمرار نشاط الشركة في المستقبل.

تسعى الشركة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى عائد ممكن تحقيقه في حال الاقتراض لأعلى حد ممكن والأفضلية والأمان المتأتي من مركز قوي لرأس المال.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### ٥) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفق بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشتراك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئه اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي .

##### أ- قطاع الأعمال

ت تكون قطاعات الأعمال الرئيسية للشركة بشكل رئيسي من إيرادات مبيعات التقسيط وبيع وتأجير السيارات والقطاعات الأخرى كالاستثمار كما يلي:

المجموع	أخرى	تأجير السيارات	بيع السيارات	التقسيط	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	٢٠١٠ كانون الأول
٤,٧٦٣,٧٢٥	-	٣٠٢,١٤٩	٥١٣,٢٠١	٣,٩٤٨,٣٧٥	إيرادات القطاع
٩٣٦,١٤١	-	١٥,٦٦٥	-	٩٢٠,٤٧٦	مصاريف تمويل
٢٤٦,٣٩٢	٨,٢٦٥	١٢٦,٢٢٢	٣١,٠٩٢	٨٠,٨١٣	استهلاكات
-	-	(١٩,٤٦٧)	-	١٩,٤٦٧	إيرادات (مصاريف) بين القطاعات
<b>(٢٤٣,٨٧٧)</b>	<b>(٢٠٦,٢٦٨)</b>	<b>(٢,٤٤٤)</b>	<b>(٩٥,٢١٦)</b>	<b>٦٠,٠٥١</b>	<b>ربع (خسارة) القطاع</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٢,٩٢٦,٤٥٤</b>	<b>٦٥٤,٢٩٧</b>	<b>٥٩٥,٣٩٩</b>	<b>٢٦,٤٢١,٤٠٢</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
<b>١٠,٠٠٤,١٢٢</b>	<b>١,٢٩٥</b>	<b>١٢٨,٢٩١</b>	<b>١٢٨,٧٦٠</b>	<b>٩,٧٤٥,٧٧٦</b>	<b>إجمالي مطلوبات القطاع</b>
<b>٢٠,٥٩٣,٤٣٠</b>	<b>٢,٩٢٥,١٥٩</b>	<b>٥٢٦,٠٠٦</b>	<b>٤٦٦,٦٣٩</b>	<b>١٦,٦٧٥,٦٢٦</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
<b>٢٠٠٩ كانون الأول</b>					<b>٢٠٠٩ كانون الأول</b>
٥,٤٧٦,٤٩٥	-	٣٢٠,٢٢٢	١,٠٢٩,٢٠١	٤,١٢٧,٠٧٢	إيرادات القطاع
١,٣٣٩,٩٢٩	-	٣٤,٣١٢	-	١,٣٠٥,٦١٧	مصاريف تمويل
١٨٥,٦٢٩	-	١١٠,٥٥٨	٣٠,٩٦١	٤٤,١١٠	استهلاكات
<b>١,٢٦٤,٠٦٤</b>	<b>(٤٩,٧٦٩)</b>	<b>٧,١٩٦</b>	<b>(٢١,٥٠٠)</b>	<b>١,٣٢٨,١٣٧</b>	<b>ربع (خسارة) القطاع</b>
<b>٣٤,٥٩٠,٢٠٧</b>	<b>٢,٢١٠,٧٩١</b>	<b>٧٩٠,٠٤٥</b>	<b>٦٩٠,٣٤٣</b>	<b>٣٠,٨٩٩,٠٢٨</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
<b>١٢,٧٥٢,٩٠٠</b>	<b>١,٦٠٢</b>	<b>٢١٠,٠٨١</b>	<b>٣٨,٠٢٣</b>	<b>١٢,٥٠٣,١٩٤</b>	<b>إجمالي مطلوبات القطاع</b>
<b>٢١,٨٣٧,٣٠٧</b>	<b>٢,٢٠٩,١٨٩</b>	<b>٥٧٩,٩٦٤</b>	<b>٦٥٢,٣٢٠</b>	<b>١٨,٣٩٥,٨٣٤</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>

ب- القطاع الجغرافي  
تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة بندر للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إضطرابات حول البيانات المالية الموحدة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة ساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

موجودات غير ملموسة <sup>(٧)</sup>

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinar	
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
-	٩,٠٠٠
<b>٧٠,٠٠٠</b>	<b>٧٩,٠٠٠</b>

رخصة مهن تخص شركة تابعة  
شهرة  
أخرى

ذمم التقيسيط <sup>(٨)</sup>

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
متداولة	غير متداولة	متداولة	غير متداولة
١٤,٣٤٨,٣٠٠	١١,٦٥٠,١٩٠	١٣,٧٦٠,٦٩١	١١,٥٤٢,٤٤٣
(١,٢٧٣,٦٩٧)	(١,٦٤٢,٨٣٠)	(١,٠٨١,٩٣١)	(١,٤٨٠,٦١٨)
(١٢٧,٥٤٧)	(١٠٥,٣٣١)	(١٦٥,٢٧٣)	(١٣٨,٦٣٠)
<b>١٢,٩٤٧,٠٥٦</b>	<b>٩,٨٥٢,٠٢٩</b>	<b>١٢,٥١٣,٤٨٧</b>	<b>٩,٩٢٣,١٩٥</b>

ذمم التقيسيط  
إيرادات غير متحققة  
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها\*

لا يتضمن الرصيد أعلاه أية ذمم مستحقة وغير مدفوعة لم يتم أخذ مخصص لها. علماً بأن كافة ذمم التقيسيط  
مضمونة بالأصول التي تم تمويلها أو أصول أخرى تغطي المبالغ الممولة.

\* إن الحركة الحاصلة على مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinar	
٤٨٤,٠٤٦	٢٣٢,٨٧٨
-	٧١,٠٢٥
(٢٥١,١٦٨)	-
<b>٢٣٢,٨٧٨</b>	<b>٣٠٣,٩٠٣</b>

الرصيد في بداية السنة  
المستدرك خلال السنة  
التخفيض خلال السنة\*\*

\*\* قرر مجلس إدارة الشركة باجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٣ كانون الأول ٢٠٠٩ تخفيض رصيد مخصص ذمم  
مشكوك في تحصيلها لزيادته عن حاجة الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

استثمارات عقارية (٩)

<u>المجموع</u>	<u>مباني</u>	<u>أراضي *</u>	<u>الكلفة</u>
٣,٦٧٢,٦٢٤	٤٠١,٩٢٩	٣,٢٧٠,٦٩٥	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
١٩٣,١٥٩	١٠,٣٦٥	١٨٢,٧٩٤	الإضافات
٢,٦١٩,٩٣٤	٢,٦١٩,٩٣٤	-	المحول من مشاريع تحت التنفيذ
(١٠٠,٦١)	(١٠٠,٦١)	-	المستبعد من مشاريع تحت التنفيذ
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</b>
٦,٣٨٥,٦٥٦	٢,٩٣٢,١٦٧	٣,٤٥٣,٤٨٩	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
٢٦١,٦٤٠	١٨٣,٨٦٣	٧٧,٧٧٧	الإضافات
(٢,٧٠١,٧٣٦)	(٢,٧٠١,٧٣٦)	-	الاستبعادات
<b>٣,٩٤٥,٥٦٠</b>	<b>٤١٤,٢٩٤</b>	<b>٣,٥٣١,٢٦٦</b>	<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</b>
<u>الاستهلاك المترافق</u>			
-	-	-	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩
-	-	-	الاستهلاكات
-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
-	-	-	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
٣٣,٤٦٦	٣٣,٤٦٦	-	الاستهلاكات
(٢٥,٢٠١)	(٢٥,٢٠١)	-	الاستبعادات
٢١٣,٣٤٢	٢٠,٧٤٨	١٩٢,٥٩٤	خسارة التدريسي
<b>٢٢١,٦٠٧</b>	<b>٢٩,٠١٣</b>	<b>١٩٢,٥٩٤</b>	<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</b>
<u>القيمة الدفترية كما في:</u>			
٣,٦٧٢,٦٢٤	٤٠١,٩٢٩	٣,٢٧٠,٦٩٥	١ كانون الثاني ٢٠٠٩
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	<b>٢١ كانون الأول ٢٠٠٩</b>
<b>٦,٣٨٥,٦٥٦</b>	<b>٢,٩٣٢,١٦٧</b>	<b>٣,٤٥٣,٤٨٩</b>	<b>١ كانون الثاني ٢٠١٠</b>
<b>٣,٧٢٣,٩٥٣</b>	<b>٣٨٥,٢٨١</b>	<b>٣,٣٣٨,٧٧٢</b>	<b>٢٠١٠ كانون الأول ٣١</b>

\* منها أراضي بـكلفة ٨١٧,٤٣٤ دينار، مسجلة باسماء أعضاء مجلس الإدارة، وتحتفظ الشركة مقابلها بـقرارات خطية من أعضاء مجلس الإدارة بأن ملكية هذه الأرضية تعود للشركة حيث أن هذه الأرضية مرهونة لشركة الأولى للتوكيل مقابل تسهيلات ائتمانية وعند انتهاء الرصيد سيتم نقل ملكيتها باسم الشركة.

بلغت القيمة العادلة للأراضي والمباني حسب تقييم مخزن عقاري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ٣,٧٢٣,٩٥٣ (الأراضي والمباني ٢٠٠٩: ٦,٤٠٤,٩٧٥ دينار).

إن الأرضي ضمن الاستثمارات العقارية والبالغة قيمتها الدفترية ٨٣٧,٥٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مرهونة لصالح البنك مقابل الحصول على تسهيلات بنكية. (راجع إيضاح ١٧).

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**(10) مخزون**

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٩٠,٣٤٩	١٢٦,٨٤٢
٧٨,٨٤٠	٥٦,٨١٨
٢١,٣٨٧	-
١٠٨,٧٩١	٨٩,٣٧٥
٣١,٢٣٧	٣١,٢٣٧
<b>٣٣٠,٧٠٤</b>	<b>٣٠٤,٢٧٢</b>

سيارات معدة للبيع  
سيارات بمعرض المنطقة الحرة  
مخزون سيارات بالطريق  
بضاعة لدى الغير \*

آخرى

\* يمثل هذا المبلغ بضاعة للشركة قامت بعرضها لدى معارض شركة في فلسطين على أن يتم تعويض الشركة بكل التكاليف التي تحملتها بالإضافة إلى مناصفة الأرباح الناتجة عن بيع المركبات.

**(11) قروض مرابحة منوحة للغير**

يمثل هذا البند قروض مرابحة منوحة للغير لاستثمارها مقابل بدل مرابحة كما يلى:

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>		<u>سنة الاستحقاق</u>	<u>نسبة المرابحة %</u>	<u>السقف المنوحة دinar</u>	<u>قرصون مرابحة منوحة للغير *</u>
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>	دinar	دinar	دinar	مخصص قروض مرابحة منوحة للغير مشترك في تحصيلها **
١,٨٣٧,٩٠٥	١,٨٣٧,٦٩٣	٢٠١٠	١٢	٣,٥١٥,٧٠٠	قرصون مرابحة منوحة للغير *
-	(١,٣٦٥,٤٤٦)				مخصص قروض مرابحة منوحة للغير مشترك في تحصيلها **
<b>١,٨٣٧,٩٠٥</b>	<b>٤٧٢,٢٤٧</b>				

\* إن قروض المرابحة المنوحة للغير أعلاه هي بضمان شبكات برس التأمين لصالح الشركة تبلغ قيمتها ١,٩٢٢,٥٩٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، (٢٠٠٩: ٢٠٠٩,٦٥٩,٩٣٣,٦٥٩ دينار).

\*\* إن الحركة الحاصلة على مخصص ذمم مشترك في تحصيلها خلال السنة كما يلى:

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
-	-
	١,٣٦٥,٤٤٦
<b>-</b>	<b>١,٣٦٥,٤٤٦</b>

الرصيد في بداية السنة  
المستراك خلال السنة \*

\* تم استراك هذا المخصص مقابل قرض استحق في أيار ٢٠١٠ ولم يتم السداد بعد، هذا وقامت الشركة برفع قضية لدى المحاكم الأردنية ولم يتم التوصل إلى قرار بخصوص القضية بعد.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(١٢) ذمم وارصدة مدينة أخرى

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
١٣٥,٦٨٦	١١٦,٤٣٦
١٧٧,٤٤٥	١١٣,٤٥٤
١٠,٠٥٥	-
٢,٣٢٤	١,٤٨٣
١٤,٥٠٠	١٤,٥٠٠
٣,٢٩٥	١٤,١٤٥
٢١,٣٢٦	٢٤,٧٧٥
٥,٨٠٢	٥,٧٩٦
<b>٣٧٠,٤٣٣</b>	<b>٢٩٠,٥٨٩</b>

ذمم مدينة  
مصاريف مدفوعة مقدماً  
أمانات ضريبة المبيعات  
سلف موظفين  
تأمينات كفالات  
تأمينات مستردة  
أمانات ضريبة الدخل  
أخرى

(١٣) موجودات مالية للمتاجرة

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٣٨٢,٩٥	٢,٦٠٠
١٠٨,٦٤٤	١٠٨,٩٩
<b>٤٩٠,٧٣٩</b>	<b>١١١,٥٩٠</b>

أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (داخل الأردن)\*  
أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (خارج الأردن)

\* هذه الأسهم تمثل ١٠,٠٠٠ سهم في شركة الأردن الأولى للاستثمار وهي محجوزة مقابل عضوية في مجلس إدارة  
شركة الأردن الأولى للاستثمار.

(١٤) النقد وما في حكمه

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٤٣,١٢٨	٢٣,٨٥٣
٨٧١,٩٠٧	٣٦٠,٨٧٣
٣٥١,٣٧٩	١,٧٤٨,٣٠٣
<b>١,٢٦٦,٤١٤</b>	<b>٢,١٣٣,٠٢٩</b>

نقد في الصندوق  
شيكات برسم التحصيل في الصندوق  
حسابات جارية لدى البنوك

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### (١٥) احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ويستمر الاقطاع على أن لا تتجاوز الاقطاعات لحساب الاحتياطي الإجباري ٢٥% من رأس مال الشركة المدفوع.

##### (١٦) إسناد القرض

يمثل هذا البند إسناد القرض المصدر من قبل الشركة بتاريخ ٧ كانون الثاني ٢٠٠٨ بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار بفائدة سنوية مقدارها ٨,٢٥%， ويستحق السداد في ٧ كانون الثاني ٢٠١١، وتدفع الفوائد بدفعات نصف سنوية وتم تسديد كافة قيمة إسناد القرض خلال عام ٢٠١٠ حيث أنه يستحق السداد قبل أسبوع من تاريخه.

##### (١٧) تسهيلات التمويلية

تستحق لأكثر من عام		تستحق خلال عام		
كم في ٣١ كانون الأول	٢٠١٠	كم في ٣١ كانون الأول	٢٠٠٩	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	٤,٦٥٢,١٦٤	٤,٤٣٦,٦٠٥	جارى مدين وخصم أوراق تجارية
٥٨٦,٠٠٠	١,٨٢١,٧٧٨	١,٥١٩,٥٦٨	١,٧٠٤,٤٤١	قروض متناقصة
٣٢٣,٣٣٤	-	٣٢٣,٣٣٤	٥٠٠,٠٠٠	قروض مراقبة
١٠٦,٥٩٤	١٤,٠٨٠	٦٧,٣٦٥	٤٩,٠١٦	قروض تمويل سيارات
<b>١,٠٢٥,٩٢٨</b>	<b>١,٨٣٥,٨٥٨</b>	<b>٥,٦٩٠,٠٦٢</b>	<b>٦,٥٧٢,٤٣١</b>	

إن أسعار الفائدة وسوق التسهيلات وأرصتها كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ هي كما يلي:

الرصيد القائم	سوق التسهيلات	سعر الفائدة	نوع التسهيلات
دينار	دينار	%	
٤,٦٥٢,١٦٤	٥,٠٠٠,٠٠٠	٨,٥ - ٤,٤	جارى مدين وخصم أوراق تجارية
٣,٣٤١,٣٤٦	٥,٠٠٠,٠٠٠	٩,٥ - ٨,٥	قروض متناقصة
٣٢٣,٣٣٤	١,٠٠٠,٠٠٠	٧,٢٥	قروض مراقبة
٨١,٤٤٥	٢٧٣,٤٧٥	٦,٥٥ - ٥,٣٥	قروض تمويل سيارات
<b>٨,٤٠٨,٢٨٩</b>			

إن هذه التسهيلات البنكية هي بضمان الأراضي ضمن الاستثمارات العقارية والبالغة قيمتها الدفترية ٨٣٧,٥٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. (راجع أيضًا - ٩)

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٨) عقود استثمار دائنة

يمثل هذا البند رصيد عقود الاستثمار التي تم استثمارها بالشركة بنسبة مرابحة تم الاتفاق عليها ويعقود استثمار متعددة أو محددة كما يلى:

الجهة المتعاقد معها	نوع العقد	قف العقد	نسبة المرابحة %	سنة الاستحقاق	الرصيد القائم دينار
<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>					
شركة البيت الكوني للوساطة المالية	محدد	٣,٥١٦,٠٠٠	٨	٢٠١١	٧٠٠,٠٠٠
أفراد	متعدد	١٢٠,٠٠٠	٩ - ٧,٥	٢٠١١	١٥٥,٠٠٠
<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</u>					
شركة البيت الكوني للوساطة المالية	محدد	٣,٥١٦,٠٠٠	٨	٢٠١٠	١,٨٦٦,٦٢٢
أفراد	متعدد	١٢٠,٠٠٠	٩ - ٧,٥	٢٠١٠	١٢٠,٠٠٠
<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</u>					
مخصوص ضريبة الدخل *					
صندوق دعم البحث العلمي					
الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية الرسمية					
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا					
مجموع مخصوص ضريبة الدخل والرسوم الحكومية					
ذمم دائنة تجارية					
ذمم مساهمين - توزيع أرباح					
أقساط تأمين مقبوضة مقدماً					
شيكات مؤجلة					
مصاريف مستحقة					
أمانات المساهمين					
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة					
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة					
أمانات ضريبة مبيعات					
أخرى					

١٩) ذمم وأرصدة دائنة أخرى

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٤٨٣,٠٣٢	٢١٢,٧٤٥
١٨,٨٦٠	-
١٨,٨٦٠	-
١١,٤٥٨	-
<u>٥٣٢,٢١٠</u>	<u>٢١٢,٧٤٥</u>
٩٥,٦١٢	٢١٦,١٤٤
-	٢٠,٠٣٨
٥١,٥٦	٦,٠٩٠
٤٠,٨٥٩	٢٩,١١٠
٢٤٢,٥٢١	١٠٩,٥٣٤
٢٦,٣٥٩	٢٦,٣٥٩
٣٥,٠٠	٣٥,٠٠
٧٥٠	-
٦,٣٦٤	٩,٤٤٠
<u>١٩,٥٥٧</u>	<u>٢٢,٣٧٣</u>
<u>١,٠٥٠,٢٨٨</u>	<u>٧٤٠,٨٣٣</u>

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

\* تتمثل الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧٨٩,٧٢٦	٤٨٣,٠٣٢
٤٨٣,٠٣٢	٢٤٩,٦٣٤
(٧٨٩,٧٢٦)	(٥١٩,٩٢١)
<b>٤٨٣,٠٣٢</b>	<b>٢١٢,٧٤٥</b>

الرصيد في بداية السنة  
المستترك مقابل أرباح السنة\*\*  
المدفوع خلال السنة  
الرصيد في نهاية السنة

\*\* تم احتساب مخصص ضريبة الدخل، وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ للربح لسنة ٢٠١٠  
ووفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة للربح لسنة ٢٠٠٩، وفيما يلي ملخص  
تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٧٩٦,٢٧٤	٥,٧٥٧
(٣٩٠,٨٥٣)	(٩٣,٧٧٠)
٦٥٠,٠٣٣	١,٨٧١,١١١
<b>٢,٠٥٥,٤٥٤</b>	<b>١,٧٨٣,٠٩٨</b>
٥١٣,٨٦٣	٢٤٩,٦٣٤
(٣٠,٨٣١)	-
<b>٤٨٣,٠٣٢</b>	<b>٢٤٩,٦٣٤</b>

الربح المحاسبي  
ينزل إيرادات غير خاضعة ضريبة  
تضاف مصاريف غير مقبولة ضريبة  
الربح الضريبي  
  
ضريبة الدخل المستحقة على الربح الضريبي  
ينزل خصم تشجيعي بمعدل ٦%  
ضريبة الدخل المستحقة

#### ٢٠) إيرادات أخرى

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٠٧,٦٠٥	١٣٧,٦٤٤
١١١,٥٦٠	١٩١,٧٧١
١٠٢,٠٣٧	٢١٨,٧٤٨
١٢٧,٣٦٦	٢٦٥,٧٩٢
١٠٢,٠١٥	٨٥,٩٣٥
<b>٧٥٠,٥٨٣</b>	<b>٨٩٩,٨٩٠</b>

غرامات التأخير  
عمولات إدارية  
إيرادات متعددة  
خصم تجاري  
أخرى

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**(٢١) محمل ربح بيع وتأجير السيارات**

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
١,٠٢٩,٢٠١ (٩٣٨,٩٤٦)	٥١٣,٢٠١ (٤٨١,٠٥٤)
<u>٩٠,٢٥٥</u>	<u>٣٢,١٤٧</u>
٣٢٠,٢٢٢ (٢١٢,١٦١)	٣٠٢,١٤٩ (٢٢٣,٩٨١)
<u>١٠٨,٠٦١</u>	<u>٧٨,١٦٨</u>
<u>١٩٨,٣١٦</u>	<u>١١٠,٣١٥</u>

إيرادات بيع السيارات  
كلفة بيع السيارات

محمل ربح بيع السيارات

إيرادات تأجير السيارات  
كلفة تأجير السيارات \*

محمل ربح تأجير السيارات

\* تشمل كلفة تأجير السيارات ما يلي:

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
١٠٨,٥٨٤	١٢٣,٠٨٩
٤٩,٧٨٥	٥٧,٧٧٧
٢٧,٨١١	٢٨,٧٤٩
٧,٦٨٠	٨,٥٨١
١٦,٨٩٧	٤,٤٠٥
١,٤٠٤	١,٣٨٠
<u>٢١٢,١٦١</u>	<u>٢٢٣,٩٨١</u>

**(٢٢) تكلفة منافع الموظفين**

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٤٩٠,٨٦٥	٥٦٦,١٩٣
١٠٠,٥٨٥	٧٠,١٠٠
١١,٩٧١	٣٩,٩٧٧
<u>٦٠٣,٤٢١</u>	<u>٦٧٦,٢٧٠</u>

رواتب ومزايا و ملحقاتها  
مكافآت موظفين  
تأمين صحي

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

مصاريف إدارية (٢٣)

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٤١,٦٢٧	٤٩,٨٧٥
-	٣٣,٤٦٦
٧٧,٩٧٦	٨٩,٨٣٧
٦١,٩٣٣	٥٨,٣٨١
٢,٧٥٠	٢,٧٠٠
١,٢٠٠	١,٠٦٢
٢٦,٢٩٢	٣١,٩٥١
١١,١٠٣	١٥,٢١٥
١٧,٩٧٣	٢٨,٠٢٢
١٢,٨٩٩	١٨,٠٣٠
٧,٣٠٨	١٠,٧٧٥
٢٢,٣٤٠	٣٩,٤٣١
٩,٧٥٠	٢٦٠
-	٨,٢٣٦
٢٧,٢٩٥	٥٠,٢٨٠
<b>٣٢,٤٠١</b>	<b>٤٣٧,٥٢١</b>

إيجارات	استهلاك استثمارات عقارية
استهلاك ممتلكات ومعدات	أتعاب مهنية وقانونية
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	مصاريف اجتماعات الهيئة العامة
رسوم ورخص	قرطاسية ومطبوعات
بريد وبرق وهاتف	كهرباء ومياه
ضيافة ونظافة	إعلانات ومواد دعائية
تبرعات	مصاريف اندماج
آخرى	

أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة (٢٤)

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
(٤٣٦,٢٤٦)	(٣٥٤)
(٣٢,٩١٧)	١٢٥,٣٨١
<b>(٤٦٩,١٦٣)</b>	<b>١٢٥,٢٧</b>

خسائر إعادة تقييم  
أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية للمتاجرة

الحصة الأساسية للسهم من (خسارة) ربح السنة (٢٥)

<u>٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
١,٢٦٤,٠٦٤	(٢٤٣,٨٧٧)
٢٠,٠٠٠,٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠
<b>٠,٠٦٣</b>	<b>(٠,٠١٢)</b>

(خسارة) ربح السنة - دينار  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

الحصة الأساسية للسهم من (خسارة) ربح السنة - دينار / سهم

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٦) معاملات مع أطراف ذات علاقة

الجهة المتعاقب معها	طبيعة العلاقة	طبيعة التعامل	حجم التعامل	الرصيد القائم
شركة الكوني للوساطة المالية	شركة شقيقة	تمويل	١٨٦,٠٦٦	٧٠٠,٠٠٠ دينار
شركة الكوني للوساطة المالية	شركة شقيقة	تمويل	١,٦٨١,٠٣٦	١,٨٦٦,٦٢٢ دينار
* بلغت مكافأة ومزايا أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ٢٠٨,٦٤٤ دينار خلال عام ٢٠١٠ (٢٠٠٩ : ٢١٧,٦٦٠ دينار).				

#### (٢٧) خسائر متراكمة

تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة المتألقة لتجارة السيارات السياحية ذ.م.م - وبالبالغ ١١٠,١١٢ دينار رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وتجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار ذ.م.م - وبالبالغ ٣٣٨,٥٥٣ دينار رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة راكيين للاستثمار ذ.م.م - وبالبالغ ٩٣,٣٠٠ دينار رأس مال الشركة المسجل والمدفوع والبالغ ٣٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) "إذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أرباع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيتها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر أو إطفائها بما يتفق مع معايير المحاسبة والتقويم الدولي المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين"، وتتوى إدارة تلك الشركات دعوة الهيئة العامة لاجتماع هيئة غير عادي لمعالجة تلك الخسائر بإطفائها في النهاية الدائنة للشركة الأم أو زيادة رأس المال بما يتطلب ومتطلبات قانون الشركات الأردني.

#### (٢٨) الوضع الضريبي للشركة

توصلت الشركة إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩. قامت الشركة بتقييم كشف التقرير الذاتي للشركة لنضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩. وتم قبول الكشف لغايات التقدير ولم يتم بعد الانتهاء من تدقيق بيانات الكشف من قبل دائرة ضريبة الدخل.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٩) التزامات محتملة

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinar	dinar
٥٠,٠٠٠	١٧٠,٥٠٠

كفالت بنكية

#### (٣٠) أحداث لاحقة

لا يوجد اي احداث لاحقة هامة وقعت بعد تاريخ البيانات المالية الموحدة من الممكن ان تؤثر بشكل جوهري على عرض هذه البيانات المالية الموحدة.

#### (٣١) الأدوات المالية

##### أ- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن ان تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة المدرجة كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دinar	dinar
٢٢,٧٩٩,٠٨٥	٢٢,٤٣٦,٦٨٢
١,٨٣٧,٩٥	٤٧٢,٢٤٧
١٩٢,٩٨٨	١٧٧,١٣٥
١,٢٢٣,٢٨٦	٢,١٠٩,١٧٦
<b>٢٦,٠٥٣,٢٦٤</b>	<b>٢٥,١٩٥,٢٤٠</b>

ذمم التقسيط  
قروض مربحة منوحة للغير  
ذمم وارصدة مدينة أخرى  
النقد وما في حكمه

ويمثل الجدول التالي فترات تحصيل ذمم التقسيط كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم دinar	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم دinar
٥٦,٦٨٥	٥,٣٥٨,٦٥٦	٧٥,١٦٨	٥,٤٥٥,٧٣٨
٤٨,٦٤٦	٤,٥٩٨,٧٠٤	٦٣,٤٦٢	٤,٦٠٦,٠٨٧
١٢٧,٥٤٧	١٣,٠٧٤,٦٠٣	١٦٥,٢٧٣	١٢,٦٧٨,٧٦٠
<b>٢٣٢,٨٧٨</b>	<b>٢٣,٠٣١,٩٦٣</b>	<b>٣٠٣,٩٠٣</b>	<b>٢٢,٧٤٠,٥٨٥</b>

٦ أشهر أو أقل  
٦ - ١٢ شهر  
أكثر من عام

\* تظهر الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها خلال السنة في الإيضاح رقم (٨) حول البيانات المالية الموحدة.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**بــ مخاطر السيولة**

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

القيمة التدفقات النقدية	المتعاقد عليها	الدفترية	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
٣١ كانون الأول ٢٠١٠							
(١,٨٣٥,٨٥٨)	(٢,٦٧٩,٤١٩)	(٣,٨٩٣,٠١٢)	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	٨,٤٠٨,٢٨٩	تسهيلات انتقائية		
-	-	(٨٥٥,٠٠٠)	(٨٥٥,٠٠٠)	٨٥٥,٠٠٠	عقود استثمار دائنة		
-	-	(٦٨٠,٧٤٣)	(٦٨٠,٧٤٣)	٦٨٠,٧٤٣	ذمم وأرصدة دائنة أخرى		
<u>(١,٨٣٥,٨٥٨)</u>	<u>(٢,٦٧٩,٤١٩)</u>	<u>(٥,٤٢٨,٧٥٥)</u>	<u>(٩,٩٤٤,٠٣٢)</u>	<u>٩,٩٤٤,٠٣٢</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>٣١</u>	
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	إسناد قرض		
(١,٠٢٥,٩٢٨)	(٤,٣٢٤,٦٣٩)	(١,٣٦٥,٤٢٣)	(٦,٧١٥,٩٩٠)	٦,٧١٥,٩٩٠	تسهيلات انتقائية		
-	(٦٥٣,٢٨٩)	(١,٣٣٣,٣٣٣)	(١,٩٨٦,٦٢٢)	١,٩٨٦,٦٢٢	عقود استثمار دائنة		
-	-	(٩٩٩,٢٣٢)	(٩٩٩,٢٣٢)	٩٩٩,٢٣٢	ذمم وأرصدة دائنة أخرى		
<u>(٤,٠٢٥,٩٢٨)</u>	<u>(٤,٩٧٧,٩٢٨)</u>	<u>(٣,٦٩٧,٩٨٠)</u>	<u>(١٢,٧٠١,٨٤٤)</u>	<u>١٢,٧٠١,٨٤٤</u>			

**جــ مخاطر السوق**

**مخاطر العملات:**

تتعرض الشركة لمخاطر العملات وهي كما يلي حسب القيمة الأساسية:

المجموع	دinar كويتي	دinar أردني	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٢٢,٤٣٦,٦٨٢	-	٢٢,٤٣٦,٦٨٢	ذمم التقسيط
٤٧٢,٢٤٧	-	٤٧٢,٢٤٧	قروض مراجحة منوحة للغير
١١١,٥٩٠	١٠٨,٩٩٠	٢,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجرة
١٧٧,١٣٥	-	١٧٧,١٣٥	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢,١٠٩,١٧٦	-	٢,١٠٩,١٧٦	النقد وما في حكمه
(٨,٤٠٨,٢٨٩)	-	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	تسهيلات انتقائية
(٨٥٥,٠٠٠)	-	(٨٥٥,٠٠٠)	عقود استثمار دائنة
(٦٨٠,٧٤٣)	-	(٦٨٠,٧٤٣)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
<u>١٥,٣٦٢,٧٩٨</u>	<u>١٠٨,٩٩٠</u>	<u>١٥,٢٥٣,٨٠٨</u>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

المجموع	دينار كويتي	دينار أردني	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢٢,٧٩٩,٠٨٥	-	٢٢,٧٩٩,٠٨٥	ذمم التقسيط
١,٨٣٧,٩٠٥	-	١,٨٣٧,٩٠٥	قروض مراجحة منوحة للغير
٤٩٠,٧٣٩	١٠,٨٦٤٤	٣٨٢,٠٩٥	موجودات مالية للمتاجرة
١٩٢,٩٨٨	-	١٩٢,٩٨٨	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
١,٢٢٣,٢٨٦	-	١,٢٢٣,٢٨٦	النقد وما في حكمه
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	إسناد قرض
(٦,٧١٥,٩٩٠)	-	(٦,٧١٥,٩٩٠)	تسهيلات ائتمانية
(١,٩٨٦,٦٢٢)	-	(١,٩٨٦,٦٢٢)	عقود استثمار دائنة
(٩٩٩,٢٣٢)	-	(٩٩٩,٢٣٢)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
<b>١٣,٨٤٢,١٥٩</b>	<b>١٠,٨٦٤٤</b>	<b>١٣,٧٣٣,٥١٥</b>	

إن أسعار الصرف كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دinar كويتي
٠,٤٠٨	٠,٣٩٩	

إن الزيادة في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى نقصان في الأرباح والخسائر كما يلي :

٣١ كانون الأول	العملة	
٢٠٠٩	٢٠١٠	دinar كويتي
دينار	دينار	
(١٠,٨٦٤)	(١٠,٨٩٩)	
<b>(١٠,٨٦٤)</b>	<b>(١٠,٨٩٩)</b>	

إن الإنخفاض في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى زيادة في الأرباح والخسائر بنفس المبلغ المذكور أعلاه.

**مخاطر تقلب أسعار الفائدة:**  
تظهر الأدوات المالية التي تحمل فوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٣١ كانون الأول		أدوات مالية بسعر فائدة ثابت
٢٠٠٩	٢٠١٠	موجودات مالية
دينار	دينار	مطلوبات مالية
٢٤,٨٦٩,٨٦٨	٢٤,٥٧٨,٢٧٨	
(١١,٧٠٢,٦١٢)	(٩,٢٦٣,٢٨٩)	
<b>١٣,١٦٧,٢٥٦</b>	<b>١٥,٣١٤,٩٨٩</b>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تحليل حساسية القيمة العادلة للأدوات المالية يسرع فائدة ثابت لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات فائدة ثابتة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة. لهذا فإن التغير في أسعار الفائدة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

#### مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد والتغير المترافق في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التأثير على بيان الدخل الشامل الآخر الموحد دينار	التأثير على بيان الدخل الموحد قبل الضريبة دينار	التغير في المؤشر %	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
-	(٢٦٠)	١٠	بورصة عمان
-	(١٠,٨٩٩)	١٠	سوق الكويت المالي
<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</u>			
-	(٣٨,٢١٠)	١٠	بورصة عمان
-	(١٠,٨٦٤)	١٠	سوق الكويت المالي

هيكلة القيمة العادلة يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:  
 المستوى ١ : أسعار مرحلة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة  
 المستوى ٢ : مدخلات غير الأسعار المرحلة المتضمنة في المستوى ١ وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) وغير مباشرة (مشتقة من الأسعار)  
 المستوى ٣ : مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

المجموع دينار	المستوى ٣ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ١ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٠ موجودات مالية للمتاجرة
١١١,٥٩٠	-	-	١١١,٥٩٠	
١١١,٥٩٠	-	-	١١١,٥٩٠	<u>٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ موجودات مالية للمتاجرة</u>
٤٩٠,٧٣٩	-	-	٤٩٠,٧٣٩	
٤٩٠,٧٣٩	-	-	٤٩٠,٧٣٩	

القيمة العادلة  
أن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها في بيان المركز المالي الموحد.